



**Tennis:**  
Rückblick: Höhen und Tiefen auf rotem Sand



**Badminton:**  
Ein Titel und eine Silbermedaille im Landkreis



**Volleyball:**  
Aufsteiger starten gleich wieder durch

Ausgabe 4 / 2016

# sports *flash*

das sport- und freizeitmagazin des tsv schwabmünchen



**ALLE  
ABTEILUNGEN,  
& TRAININGSZEITEN  
AUF DEN SEITEN  
20 UND 21!**

**DAS VERTEILSYSTEM:**  
Den SportsFlash gibt es jetzt  
an vielen Auslagestellen!  
Alle Infos auf Seite 22.

Buchhandlung



# Schmid

Bücher und mehr ...

Fuggerstraße 14  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/ 71952  
[www.buchhandlung-schmid.de](http://www.buchhandlung-schmid.de)



# Garantiert frohe Weihnachten!

Dieses Jahr gibt's Fernseher mit 5 Jahren Garantie.



Für Geräte erworben im Aktionszeitraum vom **01.12.2016 bis 31.01.2017**.  
Vollständige Aktions- und Garantiebedingungen unter [www.technisat.de/5jahre](http://www.technisat.de/5jahre).

**TECHNIMEDIA** UHD+ SL

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:



**TV-PUNKT FERNSEHSERVICE**

Marco Guadagnini

MEISTERBETRIEB

HIGH-END HIFI & TV AUS ERSTER HAND

Schwabmünchen · Wertachweg 4a  
[www.tv-punkt.de](http://www.tv-punkt.de) · Tel. 08232/80 82 25



Wir sind umgezogen!

Dipl.-Ing. agr. (univ.)  
Stefan Haberl  
Steuerberater

Fuggerstraße 13  
86830 Schwabmünchen

Tel. 0 82 32 / 7 49 55  
Fax 0 82 32 / 7 49 56

[info@stefanhaberl.de](mailto:info@stefanhaberl.de)  
[www.stefanhaberl.de](http://www.stefanhaberl.de)

# FAHRSCHULE RÖDL

- Kompetent
- Freundlich
- Lernen in familiärer Atmosphäre
- Individuelles Fragebogentraining
- Wir sind immer für Sie da!

*Dort, wo fahren lernen Spaß macht!*



Auch bei uns:  
MPU-Vorbereitung  
Führerschein für Gabelstapler

Inh. Walter Socher  
Vogteistraße 3 • 86830 Schwabmünchen  
Tel.: 08232-903112 • Fax: 08232-9685976

## Zum Titelbild

Das Jahr 2016 war für die Abteilung Taekwondo/Allkampf-Jitsu sehr erfolgreich. Großen Anteil daran hatten Aylin Albayrak und Jana Heiß, die bei den World Games im Spätsommer beeindruckende Erfolge feiern konnten. Auf unserem Titel präsentieren beide ihre Schwerter, die sie bei dieser Veranstaltung als Ehrengaben des World Martial Arts Committee in Anerkennung ihrer außergewöhnlichen Leistungen erhalten hatten.

## Impressum:

### Herausgeber:

TSV Schwabmünchen e.V.  
Fuggerstraße 50  
86830 Schwabmünchen

### Erscheinen und Auflage:

4 mal jährlich 5.000 Exemplare

### Gesamtreaktion,

### Anzeigen und Distribution:

WEIHER Sport&Media,  
Franz-Kleinhans-Str. 11,  
86830 Schwabmünchen  
Tel. (08232) 5034059  
www.weiher-media.de

### Produktion, Satz und Layout:

HÜBENTHAL Werbung&Grafik GmbH  
Steingrubweg 23, Schwabmünchen  
www.sportsflash.de

## Liebe Leserin, lieber Leser,

Eine Woche vor Weihnachten verdichten sich unsere Gefühle zu einer kritischen Masse – noch so viel zu erledigen, zu besorgen, zu organisieren. Dazu die Erwartungen, die sich nun mal um das Fest der Liebe ranken. Wohl die meisten von uns hoffen, dass man friedliche Feiertage, im Kreis der Familie feiern kann und die Sehnsucht nach Harmonie und Geborgenheit erfüllt wird. Die Adventszeit lädt aber auch ein, inne zu halten und Bilanz zu ziehen. Und keine andere Jahreszeit ist so vergangenheitsorientiert wie diese Tage kurz vor Jahresende.

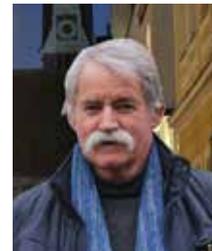
Ein sportlich erfolgreiches Jahr geht zu Ende. Allen TSV Athletinnen und Athleten, die erfolgreich an Meisterschaften bis hin zu World Games teilgenommen haben, darf ich an dieser Stelle im Namen des TSV ganz herzlich gratulieren. Für das Vereinsleben ist aber nicht nur die erfolgreiche Teilnahme an Wettkämpfen von Bedeutung, es sind die vielfältigen Breitensportangebote, die unseren Verein auszeichnen. Wer die strahlenden Kinderaugen am Familiensonntag der Turnabteilung gesehen hat, der weiß, welche wertvolle Arbeit im TSV ehrenamtlich geleistet wird. Und es sind diese kleinen oder größeren Abteilungsveranstaltungen, die mit dazu beitragen, dass Schwabmünchen eine Stadt ist, in der man sich wohlfühlt.

Gerade jetzt, zum Jahresende, wenn wir Bilanz ziehen über Gewesenes, gilt es auch den Blick in die Zukunft zu richten und Pläne zu schmieden für Kommendes. Der Bau eines Kunstrasenplatzes im Jahr 2017 durch den TSV mit finanzieller Unterstützung der Stadt nimmt konkrete Formen an. Der endgültige Planungsauftrag wurde vergeben. Sobald der eingabereife Plan vorliegt können die noch fehlenden Unterlagen beim BLSV auf Staatsmittelförderung nachgereicht werden.

Aber auch die Realisierung von zusätzlichen Räumlichkeiten als Ersatz für die Jahnhalle nimmt konkretere Formen an. Unter dem Arbeitstitel „TSV-Sportwelt“ wurde in einer ersten Sitzung einer Arbeitsgruppe unter Leitung eines externen Projektleiters praxisnahe Lösungsvorschläge erarbeitet. Natürlich gibt es noch einige offene Fragen, aber Bürgermeister Lorenz Müller ist sehr optimistisch, dass spätestens Ende 2019 auf dem Gelände zwischen den LWS-Dreifachturnhallen und der Stadthalle ein „Zweckbad“ zum Schwimmen einlädt. Mit dieser Baumaßnahme soll zeitgleich auf dieser freien Fläche die „TSV-Sportwelt“ entstehen.

Das Jahr 2016 wird in wenigen Tagen Geschichte sein. Anlass allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren sowie der gesamten Stadtverwaltung mit Bürgermeister Lorenz Müller an der Spitze für die tatkräftige Unterstützung und das Vertrauen, das dem TSV entgegen gebracht worden ist, Danke zu sagen. Ihnen und Ihren Angehörigen wünsche ich im Namen des gesamten Vorstandes ein friedvolles und segensreiches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

**Ihr Hans Nebauer** (1. Vorsitzender des TSV Schwabmünchen)



## Klein und dezent, aber trotzdem eine große Unterstützung!

Die Ellenbogenbandage Epi entlastet die Muskulatur und mindert Schmerzen durch gezielten Druck.

Fragen Sie uns!  
Wir beraten Sie  
jederzeit gerne!



Aktionspreis  
**29,95**



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch! **SANITÄTSHAUS  
MAILÄNDER**



**Alte Apotheke**  
86830 Schwabmünchen  
Fuggerstr. 37 · Tel.: 08232/4809

**Stadt-Apotheke**  
86830 Schwabmünchen  
Fuggerstr. 12 · Tel.: 08232/1846818

# Ein gelungener Jubiläumstag

Die TSV-Handballer feiern ihr 40-jähriges im Zeichen von Sport und Zusammenhalt



**M**anchmal kommt es einfach ganz genau so, wie man sich es sich vorgestellt und gewünscht hat. Ein solcher Moment war der Tag der 40-Jahr-Feier der TSV-Handballer, der reibungslos, harmonisch, erfolgreich und insgesamt sehr stimmungsvoll verlief.

Die Idee, das Jubiläum rund um einen Heimspieltag mit drei interessanten Partien einzubetten barg natürlich ein gewisses Risiko, denn Niederlagen hätten die Stimmung sicher nicht unwesentlich beeinträchtigt. Doch die weibliche A-Jugend und die beiden ersten Seniorenteams ließen sich nicht lumpen und sorgten mit ebenso starken wie erfolgreichen

Auftritten für den passenden Rahmen eines gelungenen Tages.

Die Landesliga-A-Jugend setzte mit einem 27:22 über Biessenhofen-Marktobderdorf das richtige Startsignal, bevor die BOL-Frauen ihr Derby gegen den TSV Niederrannau eindrucksvoll mit 26:16 für sich entschieden. Nach dem kurzweiligen Einlagepiel der Sportpiraten, die mit großer Begeisterung vor vielen Zuschauern ihr Können präsentierten, war es dann die erste Männersieben, die vor über 400 Handballfans den starken TSV Friedberg III mit 25:20 bezwang und die Weichen für einen launigen Festabend endgültig in die richtige Richtung stellte.

Im kurzen offiziellen Teil in der ganz in gelbe und blaue Beleuchtung getauchten Halle, fanden die Abteilungsleiter Lars Lammich, die stellvertretende Landrätin Sabine Grünwald, Bürgermeister Lorenz Müller und TSV-Vorstand Hans Nebauer viele lobende Worte für die große und sehr rührige TSV-Abteilung. Auch der leider aufgrund technischer Probleme etwas verkürzte Bilderrückblick auf 40 Jahre Handball in Schwabmünchen weckte noch einmal viele Erinnerungen.

Im Anschluss feierten die Handballer mit Fans und Freunden bei Live-Musik und Barbetrieb bis in die frühen Morgenstunden und rundeten ihr Jubiläum stimmungsvoll ab.





## „Von unseren Ideen profitieren später alle.“

### LEW erprobt im Pilotprojekt „Smart Operator“ intelligente Stromnetze

In Wertachau bauen die Lechwerke im Rahmen des Pilotprojekts „Smart Operator“ das Stromnetz der Zukunft. Es hält Stromerzeugung und -verbrauch selbstständig im Gleichgewicht. Mitarbeiter wie Stefan Meyer von LEW Verteilnetz (LVN) installieren dafür intelligente Stromzähler in über 100 Haushalten.

**Informieren Sie sich auf [www.lew.de](http://www.lew.de)**

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie





## Gekonnt entkommen

**D**ass bei den Handball-A-Jugend Mädels auch übers das rein sportliche hinaus so einiges geboten ist, zeigt vor allem ihr erfolgreich anhaltendes Teamevent-Konzept, bei dem es zuletzt mit dem Abend im „Escape Room“ in Augsburg ein echtes Highlight gab.

Um 18 Uhr trat die Mannschaft den Weg nach Augsburg an, nahm allen Mut zusammen und spielte das für alle noch unbekannte Live Escape Game in Augsburg. Nach einer kurzen Einweisung wurden die Mädels in zwei Gruppen eingeteilt. Die Spielhandlung für die erste Gruppe sah vor sich nachts nach einer Party in einem Industriegebiet zu verlaufen und daraufhin in einer unheimlichen Lagerhalle eingeschlossen zu werden. Für die zweite Gruppe, die sich ebenfalls auf dem nächtlichen Heimweg von einer Party befand und dabei entführt wurde, galt es, aus der Wohnung eines möglichen Serienkillers zu entkommen.

Die Mädels hatten genau 60 Minuten Zeit ihrem „Schicksal“ zu entkommen und sich zu befreien. Ihre Aufgabe war es, verschiedene Rätsel und Zahlenkombinationen zu lösen, sowie alles ganz genau unter die Lupe zu nehmen, da sie die gefundenen Gegenstände oder Hinweise im weiteren Spielverlauf eventuell noch gebrauchen könnten. Durch gemeinsames knobeln, ausprobieren und kreatives Denken waren selbst komplexe Aufgaben kein Problem für die jungen Handballerinnen. Beide Gruppen schafften es mit starkem Zusammenhalt und effektivem Teamwork innerhalb der 60 Minuten ihrem Schicksal zu entkommen und sich zu befreien. Ein weiterer Beweis, dass man nicht nur auf dem Handballfeld ein richtig gutes und eingespieltes Team ist.

Ein Event etwas anderer Art, das jeden Cent wert ist und auf jeden Fall weiter zu empfohlen werden kann. Es fördert das Teambuilding und schweißst untereinander noch ein weiteres Stück zusammen.

## TSV-Fasching 2017

**I**n der Stadthalle finden auch 2017 wieder die beliebten Faschingsveranstaltungen der TSV-Turnabteilung statt. Karten gibt es bei Toto-Lotto Frey in der Schulstraße.

**Kinderbälle:** Sonntag, 5. Februar und Sonntag, 12. Februar 2017; 14 – 17 Uhr; Kartenvorverkauf ab 16. Januar 2017

### Kaffeekränzchen:

Donnerstag, 2. Februar 2017  
15 – 19 Uhr; Kartenvorverkauf ab 17. Januar 2017

**Weiberfasching:** Donnerstag, 23. Februar 2017  
19.30 – 1 Uhr; Kartenvorverkauf ab 30. Januar 2017



## sports flash HISTORY

Bilder aus der Ausgabe Oktober 2001



Das waren einige Bilder und Themen der Weihnachtsausgabe des Sports Flash im Jahr 2001: Hubert Berger (o.l.) wurde in Australien Seniorenweltmeister (M45) im Diskuswurf. Tischtennis-Chef Peter Büttner (o.m.) konnte sich über große Erfolge seiner Abteilung in den Mannschaftsligen freuen und Christa Courvosier (o.r.) stellte den Mitgliedern der noch jungen Reha-Sport-Abteilung neue Trends im Bereich der Beckenbodengymnastik vor. Die Tanzgruppe „Funky Girls“ der Turnabteilung präsentierte sich mit Trainerin Jenny Endreß zum Auftakt der Faschingsaison 2002 und die TSV-Schwimmer bieten traditionell ihren beliebten Anfängerkurs im Hallenbad Untermeitingen an.

## Ihr Allianz-Partner Klaus Wiedenmann



Die Eröffnung des neuen Ladenbüros war im Januar 2016. Der neue Inhaber der Allianz-Agentur, ist Klaus Wiedenmann. Er ist Nachfolger der Allianz-Vertretung von Hans Becht die bald 50 Jahre bestand.

**Allianz** 

Herr Wiedenmann ist bereits seit 20 Jahren für das Unternehmen Allianz tätig. Ganz nach dem Firmenmotto „Versicherung ist Vertrauen, Kompetenz und Service mit uns als Partner“ möchte er die Allianz-Agentur in seiner Heimatstadt Schwabmünchen fortführen. Als kompetenter Ansprechpartner bieten er und seine Mitarbeiter umfassende Beratung zu Versicherung und Vorsorge. Ganz gleich, ob man sich gegen Risiken schützen, seine Familie absichern oder für das Alter vorsorgen will. Dazu gibt es eine kundenorientierte Beratung, in verständlichem „Versicherungsdeutsch“, zu den Top-Produkten der Allianz.



## Den Unterschied hören!

Das erfolgreiche Verfahren zur Anpassung von Hörgeräten: Das **Audioeffektiv Prinzip®**. Denn Hörgeräte bringen dann den gewünschten Erfolg, wenn das Gehirn auf das Hören mit Hörsystemen vorbereitet wurde.

 **Hörzentrum Böhler**  
[www.hoerzentrum-boehler.de](http://www.hoerzentrum-boehler.de)  
[www.renova-hoertraining.de](http://www.renova-hoertraining.de)

Ihr Hörakustiker in Schwabmünchen, Augsburg, Neusäß und Gersthofen  
 Telefon 08232 / 90 58 40



**UHREN SCHMUCK**  
**KEPPELER**  
**86830 SCHWABMÜNCHEN**  
 FUGGERSTR.4 - Tel.: (08232) 2700  
[WWW.UHREN-SCHMUCK-KEPPELER.DE](http://WWW.UHREN-SCHMUCK-KEPPELER.DE)



### 3-Tages-Kurse (in den Ferien)

26./28./30.12.2016 und 04./06./08.01.2017

### 2-Tages-Kurs (Wochenende)

11. und 12.02.2017

#### Weitere EVENTS!

z.B. 3. Lechtal-Skisafari  
 am 18./19.3.2017



Eine Mitfahrt im Bus ist jederzeit o. Kursteilnahme möglich.  
 Verbilligte Liftkarten, Sonderpreise usw. im Internet.

**SCHNEESport für ALLE – mit den PROFIS in Schwabmünchen**

Fun-Sports  
 Ski  
 Snowboard  
 Schule  
[www.fun-sports.de](http://www.fun-sports.de)  
 Tel.: 0700 386 0 776787

**SPORT FASSER**

**INTERSPORT** Aus Liebe zum Sport

**IHR SPORTFACHGESCHÄFT**  
 Schwabmünchen · Fuggerstr. 33  
 Tel. 907855 · [www.sportfasser.de](http://www.sportfasser.de)

# LÖSUNGEN MIT METALL

Kreative Arbeit  
 aus Meisterhand

Bauschlosserei · Innenausbau · Wohnaccessoires aus Metall



Türen  
 Tore  
 Zäune  
 Geländer  
 Handläufe  
 Treppen  
 Balkone

**UDO**  
**STEGHERR**  
**SCHLOSSEREI**

86830 Schwabmünchen  
 Herbststraße 17  
 Tel. 08232 / 904120  
 Fax 08232 / 904160

# Höhen und Tiefen auf rotem Sand

Die Mannschaften der Tennisabteilung blicken auf eine wechselvolle Punktspielsaison zurück

**D**ie Mannschaften der Tennisabteilung des TSV blicken auf eine Punktrunde mit vielen Höhen und Tiefen zurück. Ein Rückblick auf die Saison 2016.

## „SEUCHENJAHR“ DER DAMEN

Die Damen erlebten heuer ein absolutes „Seuchenjahr“. Aber nach so vielen erfolgreichen Jahren in der Bezirksklasse 2, wo man immer nur knapp am Aufstieg vorbeigeschrappt ist, musste es ja mal so kommen. Wichtig ist es aber in solchen Jahren trotzdem zusammen zu helfen. Und so wurde der eigentlich ursprünglich schon gefasste Beschluss, die Mannschaft nach Saisonbeginn doch noch abzumelden und eine Strafe zu kassieren, zunächst auf nach der Pfingstpause verchoben und später komplett verworfen! Grund für die Probleme war, dass aus den ursprünglich neun Stammspielerinnen sage und schreibe vier Ausfälle zu verzeichnen waren. Wegzug, Schwangerschaft und Krankheit ließen nichts anderes zu. Aber die Damen haben durchgezogen, vor allem auch Dank dem unermüdlichen Einsatz unserer dreifach bandscheibengeschädigten Bettina, die sich trotzdem auf den Platz stellte und sogar den ein oder anderen Punkt holte! Wir hoffen auf mehr Sonnenschein für den Trupp Katja Bakanina, Michaela Porwol, Theresa Herbold, Susanne Hartmann, Kathi Landgraf, Silke Klaufner, Chrsi Schneider, Bettina Steinbacher, Marie-Lousie Rohrmann und Steffi Wagner, die uns ganz spontan zu Hilfe eilte.

Die Damen 50 haben nun schon zum wiederholten Mal sehr schwer mit Verletzungspech und Ausfällen zu kämpfen. Im Vorjahr musste die Truppe noch verspätet abgemeldet werden, dieses Jahr sollte es wieder klappen, aber die Vorzeichen waren nicht wesentlich besser. Umso respektabler ist der 4. Tabellenplatz, den sich Elke Franzock, Getrud Franke, Hedwig Fischer, Karin Dankert, Carmen Klaufner und Heidi Stegmüller erarbeitet haben. Wir wünschen Euch sportlichen Nachwuchs und gesundheitlich das allerbeste für 2017.

## HERREN INSGESAMT ZUFRIEDEN

Das Herren Team des TSV startete dieses Jahr nach Abstieg wieder in der Kreisklasse 1 und konnte nach leichten Startschwierigkeiten mit ein wenig Unterstützung aus der Herren 30 und „Neu-Herr“ Steffen Pickl am Ende der Saison einen ordentlichen 4. Tabellenplatz sichern. Das sollte die Truppe Sebastian Fritsch, Daniel Greif, Robert Miller, Michael Hettenkofer, Stefan Fritsch und Max Drexel für das kommende Jahr motivieren.

Die Herren 30 setzten dieses Jahr zum ersten Mal auf Hilfe aus dem europäischen Ausland und mussten feststellen, dass auch der „Einkauf“ aus Tschechien allein nicht den erhoff-



Herzlichen Glückwunsch an die ungeschlagenen Herren 60 (v. oben u. von links): Jochen Gengrasewsky, Frank Würzberger, Erwin Joppich, Dieter Fritz, Hansjörg Stegmüller, Peter Baidnl, Hans-Jürgen Koch und Bene Pfeffer.

ten Aufstieg bringen kann. Das Team muss einfach mal Glück haben und jeden Spieltag voll auf der Matte stehen. Eine einzige Niederlage verwehrte dem Team Petr Otradowsky, Florian Schraml, Christian Hartmann, Michael Berklmeir, Tom Blöchl, Oli Eger und Aushilfsgarant Robert Heuber den ersehnten Aufstieg in die Bezirksliga.

Die Herren 40 schlugen sich in der Bezirksklasse 1 äußerst erfolgreich und können mit Tabellenplatz 2 immer noch auf einen Aufstieg in die Bezirksliga hoffen. Das Team Udo Lahr, Robert Lenzenhuber, Joachim Herbold, Dieter Werner, Leo Hörber, Sepp Alletsee konnte unseren Vereinstrainer und ehemaligen Profi und Proficoach Ivo Buljevic gewinnbringend einsetzen und musste sich nur dem Tabellenerster Ludwigsfeld Neu-Ulm geschlagen geben. Viel Glück, vielleicht klappt es ja noch mit dem Aufstieg!

Dem Herren 55 Team in der Bezirksklasse 1 erging es in der neu gegründeten Altersklasse weniger gut. Sie taten es der Damenmannschaft gleich und konnten leider keinen Spieltag für sich entscheiden. Wir wünschen in der kommenden Saison neuen Eifer und mehr Glück für Peter Baidnl Michael Franzock, Karsten Fritsch, Hans-Jürgen Koch, Norbert Meier, Jürgen Gewitz, Frank Kaltenbach, Frank Würzberger und Dieter Fritz.

## SUPERSTARKE SENIOREN

Teile dieser Truppe machten sich allerdings auch – und das wesentlich erfolgreicher – in der Herren 60 Doppelrunde alle Ehre! So können wir mit Stolz berichten, dass unsere Senioren super sind! Ihr habt in allen Doppeln egal ob bei Hin- oder Rückspiel Euren Gegnern keinen Sieg gegönnt und seid somit ungeschlagener Ligameister. Schade, dass es in Eurer Liga keine Aufstiege gibt, aber feiern kann man dieses Ergebnis trotzdem!

## Im Gedenken

Lieber Andreas,

mit Dir verliert die Abteilung Tennis ein langjähriges und treues Mitglied. Aber nicht nur das, Du warst nicht „nur“ Mitglied – Du hast mit Deiner Arbeit, Deinem Wirken und Deinem Einsatz entscheidend dazu beigetragen, dass die Abteilung seit Deinen Zeiten etwas Besonderes ist. Wir kennen das Tennis in Schwabmünchen gar nicht mehr ohne Dich!

Als Schatzmeister warst Du immer korrekt, ein wenig streng mit uns, aber immer gerecht und ein Teamplayer. Dir gegenüber schwang immer das gewisse und nötige Quäntchen Respekt mit. Als Platzwart hast Du über Jahre unsere Anlage gepflegt und instandgehalten. Wie oft haben wir von Auswärtigen schon gehört, dass unsere Anlage eine der schönsten im Landkreis ist!

Menschen wie Dich gibt es immer weniger und wenn Du jetzt gegangen bist bleibst Du uns als Vorbild für Gemeinschaftssinn und Engagement erhalten. Das zeigte sich auch in den Jahren Deiner Krankheit. Immer wenn es Dir Dein Körper erlaubt hat, warst Du bei unseren Festen dabei. Jetzt hast Du Deinen Schläger das letzte Mal in die Ecke gestellt. Mögest Du da, wo Du jetzt bist, immer einen guten Ausblick auf uns und Deine Lieben haben – wir geben uns immer beste Mühe, Dich gut zu unterhalten!

*Familie Christian und Susanne Hartmann  
im Namen Deiner Tenniskollegen*



Andreas Beutler, † 10.9.16

www.dittrich-co.de

**DITTRICH+CO**

| KUNSTSTOFFSPRITZGUSS | WERKZEUGBAU | BAUGRUPPEN |



DITTRICH+CO GmbH &amp; Co. KG, 86830 Schwabmünchen, Krumbacher Str. 24. Tel.: 08232 99710

# Reisebüro Kaddur

**Urlaub pur?  
Bei uns immer!**

Raiffeisenstraße 2  
86830 Schwabmünchen  
Telefon (08232) 90260  
Fax (08232) 90261  
E-Mail: rsbkaddur@yahoo.de  
[www.reisebuero-kaddur.de](http://www.reisebuero-kaddur.de)



## Buchen Sie jetzt: Mehrtages- und Wellnessfahrten

### 3 Tage 3-Königs-Skifahrt

6.1.-8.1. Fahrt, Ü/HP im 4\* Zirbenhofhotel in Neukirchen am Großvenediger, Skigebiete Kitzbühel und Wildkogel, Bezahlung Skipässe vor Ort! 222,-

### 3 Tage Hotel Edelweiss Berchtesgaden

12.2.-14.2. Fahrt, Ü/HP im 4\* Hotel Edelweiss in Berchtesgaden mit 2000qm Wellnessbereich mit Schwimmbad, Außenwhirlpool, Saunalandschaft usw. 239,-

### 3 Tage Wellness in Bad Windsheim

24.-26.2. Fahrt, Ü/HP im 4\* Hotel Späth am Kurpark, nahe der Franken-Therme, „Baden wie im Toten Meer“ mit vergünstigtem Eintritt in die Therme 183,-

### 4 Tage Wellness in Bad Füssing

13.3.-16.3. Fahrt, Ü/HP im 3\* Kurhotel Villa Fortuna, mit hauseigener Therme 269,-

### 4 Tage Wellness in Bad Birnbach

13.3.-16.3. Fahrt, Ü/HP im 4\* Kurhotel Quellenhof, mit hauseigener Therme 315,-

### 2 Tage Heidelberg - Kurztrip

3.3.-4.3. Fahrt, Ü/FR im 4\* Hotel Leonardo City Center, Stadtführung 105,-

### 3 Tage Venedig

10.3.-12.3. Fahrt, Ü/HP im 3\* Hotel Delfino in Mestre, Stadtführung, 48-h-Ticket 209,-

### Musical Stuttgart 29.1./26.2./26.3./13.4.

Mary Poppins ab 72,-  
neu: Tanz der Vampire ab 69,-

### Holiday on Ice - München 12.2. ab 56,-

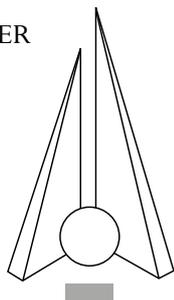
Holiday on Ice - Ulm 18.2. ab 56,-

Carmina Burana - Gasteig 3.3. ab 70,-

**STUHLER**  
Tel.: 0 82 32 - 40 93

## UNTERNEHMEN • RECHT • ERFOLGREISCH • STEUERN

WIRTSCHAFTSPRÜFER  
STEUERBERATER  
RECHTSBEISTAND



**MAX REISCH**

RAIFFEISENSTRASSE 1  
86830 SCHWABMÜNCHEN  
TEL. 0 82 32 • 965 40  
FAX 0 82 32 • 965 444  
INFO@ERFOLGREISCH.DE  
WWW.ERFOLGREISCH.DE

*freundlich  
kompetent  
zuverlässig*

### Standarddienstleistungen:

- Buchführungserstellung
- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Steuererklärungen
- Jahresabschlussstellung
- Prüfungen jeder Art
- Betriebswirtschaftliche Beratung

### Besondere Dienstleistungen:

- Online-Buchhaltung
- Baulohnabrechnungen
- Erbschafts-/Schenkungssteuerberatung
- Externes Controlling
- Durchsetzung Ihres Rechts bei Finanzgerichten und dem Bundesfinanzhof

Die Wirtschaftsprüferkammer hat die Qualität meiner Kanzlei gemäß § 57a Wirtschaftsprüferordnung überprüft und bestätigt.

Allkampf-/Selbstverteidigungsserie 68

## Seitlicher Messerangriff

Aggressor: Peter Feldmeier

Verteidiger: Thomas Heiß

**Bild 1+2:** Der Aggressor greift mit einem Messerstich von der Seite kommend zum Oberkörper / Hals des Verteidigers an.

**Bild 3:** Der Betroffene blockt mit beiden Händen die Angriffshand des Gegners und umgreift sofort mit seiner rechten Hand das Handgelenk des Gegners.

**Bild 4+5:** Sofort anschließend umgreift der Verteidiger den Hals des Angreifers, dreht gleichzeitig den gehaltenen Arm des Gegners nach oben und überstreckt die Messerhand während er gleichzeitig den Aggressor im Würgegriff hält.

**Bild 5+6:** Sodann steigt der Verteidiger mit seinem linken Fuß dem Angreifer von hinten in die Kniekehle und bringt diesen somit zu Fall, ohne die zuvor beschriebenen Griffe zu lösen.

**Bild 6:** Der Verteidiger kniet sich ab und führt mit der Messerhand des Aggressors einen Armstreckhebel über sein rechtes Knie aus.

**Bild 7, 8+9:** Nun macht der Verteidiger einen Armhebel („Polizeigriff“) mit dem rechten Arm des Gegners, zwingt diesen mittels dieses Hebels zum Aufstehen und kann den Aggressor nun kontrolliert Abführen während er den Würgegriff noch immer aufrecht hält.



Bayerische Meisterschaft: Die spätere Titelträgerin Annika Starzinsky bei den Techniken im Taekwondo

# Nicht zu stoppen

## TSV bleibt national und international weiter sehr erfolgreich

**Z**wei anstrengende Oktoberwochen hatten die Kampfsportler des TSV Schwabmünchen. Sie mussten am 8.10. in Budejovice (Budweis/Tschechien) bei den Tschechisch Open im traditionellen Allkampf-Jitsu und am 15.10. in Bobingen bei den 22. offenen traditionellen Bayerischen Taekwondo-Meisterschaften antreten.

Gerade wenn man sich die zurückliegende Saison ansieht, konnte von „Wettkampfmüdigkeit“ dennoch keine Rede sein. Nach Budejovice reisten sieben Sportler/innen sowie ein Betreuer und ein Kampfrichter. Insgesamt waren dort über 250 Teilnehmer/innen aus sie-

ben Ländern (Tschechien, Deutschland, Polen, Makedonien, Ukraine, Slowakei und Österreich) am Start. Also wieder eine echte Herausforderung für unsere Menkinger Kampfsportler/innen.

Und abermals waren sie wieder auf den Punkt genau fit. Sie konnten nicht nur in den Einzelkategorien einige Podestplätze für sich verbuchen. Im Gesamtklassement gingen folgende Platzierungen nach Schwabmünchen: Anton Erward 2. Platz und somit tschechischer Vizemeister, Jana Heiß und Raphael Götzfried (jeweils 4.), Aylin Albayrak (6.), Sandra Eckel (7.), Sarah Büttner (9.) und Kilian Santana (16.) – alle jeweils in der Gesamtwertung.



Bayerische Meisterschaft: Auch Sarah Büttner machte bei den Techniken im Taekwondo ein sehr gute Figur

## BAYERISCHE IN BOBINGEN

Zu den offenen traditionellen Bayerischen Taekwondo Meisterschaften in Bobingen gingen die TSVler mit neun Wettkämpfern an den Start und die Ausbeute konnte sich abermals sehen lassen. In einem gesamten Teilnehmerfeld von über 130 Wettkämpfer/innen aus 16 Schulen aus ganz Bayern und sogar einem Verein aus Schleusingen wurden auch hier neben etlichen Einzelergebnissen auch tolle Gesamtplatzierungen eingeehmt. Annika Starzinsky 1. Platz und damit Bayerische Meisterin sowie Sevval Dere 3. Platz (beide Kinder Ew), Thomas Heiß 2. Platz und somit Bayerischer Vizemeister bei den Trainer und Meister (Sm), Jana Heiß (3.) sowie Aylin Albayrak (4.) und Sarah Büttner (6., alle drei Jugend C weiblich), Anton Erward 4. Platz nach Stechen um Platz drei sowie Raphael Götzfried (6., beide Jugend C männlich).

Als Saisonabschluss fand am 19.11. in Bregenz/Österreich noch die Bregenz-Open statt. Diese Meisterschaft, zu der ca. 500 Sportler/innen aus ganz Europa kamen, gilt bereits wieder als Qualifikationsturnier für die näch-



Stolzer Zweiter in Budweis: Anton Erward

sten Bayerischen und Deutschen Meisterschaften sowie für die Europa- und World-Games. Der Bericht zu diesem Event folgt auf der nächsten Seite.

Nach der Saison ist ja bekanntlich wieder vor der Saison. Doch ab Ende November ist erst einmal für gut zwei Monate Turnierpause ehe mit den Südbayerischen in Vilsbiburg wieder zum Saisonauftakt geblasen wird.

## Starkes neues Logo

Anfang dieses Jahres wurde nach einem neuen Logo für die Wettkämpferinnen und Wettkämpfer der Abteilung Taekwondo / Allkampf-Jitsu gesucht.

Fündig wurden die Abteilungsverantwortlichen dann bei Thomas Buchbauer, dem Geschäftsführer des Grafikstudios Projekt<sup>2</sup> GmbH & Co KG in Kaufbeuren. Dieser entwarf und kreierte eigens für die Menkinger Kampfsportler des TSV ein eigenes Logo in grün für deren neuen schwarzen Wettkampfanzug. Hintergrund für das Logo war, dass sich die Synchron- und Paarlauftteams, gemäß ihres Maskottchens, „Green Dragons“ nannten. Nun spiegelt dieses Logo sehr eindrucksvoll eben diesen Namen wieder.



Mittlerweile sind die Menkinger dank ihrer großartigen sportlichen Leistungen und Erfolge aber eben auch durch ihre auffallenden schwarzgrünen Wettkampfanzüge mit dem grünen Drachen auf dem Rücken weit über die Grenzen Bayerns und Deutschlands, ja sogar Europas hinaus bekannt und haben sich Freunde auf der ganzen Welt gemacht.

Ein herzliches Dankeschön möchten wir, die Wettkämpfer/innen und Trainer dem Grafikstudio Projekt<sup>2</sup> um Thomas Buchbauer für die Anfertigung des Logo-Drachens sagen.



PLANUNG | FERTIGUNG | MONTAGE

# RENNER

METALLBAU – STAHLBAU

[www.renner-metall.de](http://www.renner-metall.de)

Siemensstraße 28  
86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232 809180  
Telefax 08232 8091820  
info@renner-metall.de

## Ambulanter Pflegedienst

Ihr **zuverlässiger Partner**  
für **kompetente**  
**Kranken- und Altenpflege**

Essen auf Rädern, Betreuungsleistungen,  
Pflegeeinsätze nach § 37 und viele andere Zusatzangebote

**24 Std. Pflege-Notruf: 0 82 32 / 99 41 89**



# Rumpftruppe schlägt sich super

Bei den Bregenz-Open 2016 stellen die Schwabmünchner Athleten erneut ihre Klasse unter Beweis

Mit einer Rumpftruppe von gerade mal drei Teilnehmerinnen reiste die Taekwondo-Abteilung des TSV Schwabmünchen zu den 5. Bregenz-Open am Bodensee in Österreich. Die Menkinger hatten mit einigen krankheits- oder aber auch familiär bedingten Ausfällen zu kämpfen und konnten somit nicht auf ihren vollen Wettkämpferpool zurückgreifen.

Aber dennoch, oder gerade deswegen, zeigten die verbliebenen drei TSV-lerinnen wieder einmal ihr ganzes Können und ihre große Klasse. Sie wollten es sich nicht nehmen lassen, zum Saisonabschluss noch einmal Pokale und Platzierungen mit nach Hause zu bringen. Zudem war diese Meisterschaft ein Qualifikationsturnier zu den nächsten Bayerischen und Deutschen Meisterschaften und stellte somit eigentlich auch den neuen Saisonauftakt dar.

Wenn auch ein anstrengendes, intensives und mehr als nur erfolgreiches Wettkampfsjahr bereits hinter ihnen lag, hieß die selbst ausgegebene Devise der Sportlerinnen Aylin Albayrak, Jana Heiß und Milena Rohleder „noch einmal alles geben und den anderen zeigen wo der Bartel den Most holt“.

Einfach würde die Aufgaben nicht werden das war allen bereits im Vorfeld klar. Denn zu diesem Event reisten über 518 Sportler/innen (mit 912 Starts) aus 92 Vereinen aus 12 Nationen und 6 Weltverbänden nach Bregenz. Veranstalter dieser Meisterschaft vor über 1200 Zuschauern war das World-Martial-Arts-Committee (WMAC), in welchem die TSV-Sportler/innen über das NMAC (National-Martial-Arts-Committee) Mitglied sind.

Knapp zwei Drittel der Starts waren in den Kampfkategorien Piont-Fight, K1, Full- und Light-Contact, MMA, Grappling sowie Kickboxen und Ju-Jitsu-Fight. Aber eben auch über



Aylin und Jana räumten auch in Bregenz ordentlich ab.

ein Drittel der Starts im Formen und Selbstverteidigungsbereich, was einer ungefähren Teilnehmerzahl von gut 180 bis 200 Sportler/innen entspricht. In neun Klassen mussten, oder besser gesagt durften, die Menkinger Mädels an den Start. Keine leichte Aufgabe in einem großen und schweren Teilnehmerfeld.

Los ging es für Jana und Aylin mit einem harten Brocken, den Hard-Style Formen (Allkampf-Form bzw. Karate-Kata). Doch beide ließen sich nicht lumpen und schon gar nicht lange erst bitten. Heimsten sie doch auf Anhieb gleich einmal beide den zweiten Platz ein. Sicherlich nicht einfach nur so im Vorbeigehen, denn die Konkurrenz war hier wirklich groß und stark. Allerdings sind beide mittlerweile auch schon zu routiniert, und so war von Aufregung auch keine Spur zu erkennen.

Kurz darauf folgten die Paradedisziplinen Korean-Style und im Anschluss der Synchronlauf. Fast schon erwartungsgemäß eilten beide im Korean-Style wieder einmal ihren Gegnerinnen davon und setzten mit der Tageshöchstpunktzahl ein Ausrufezeichen. Etwas

anderes war dann der Synchronlauf. Mussten die Menkingerinnen doch auf ihre wertvolle dritte Mitstreiterin schmerzlich verzichten. Was würden sie zu zweit als Synchronpaar gegen Dreier- und Vierer-Mannschaften reißen können? Doch Sorgen waren auch hier nicht angebracht, zu eingespielt sind die beiden mittlerweile. Jana Heiß und Aylin Albayrak zauberten einen Paarlauf auf das Parkett, der an Synchronität, Ausdruck und Kraft keine Wünsche offen ließ. Sie holten sich unter großem Applaus der Zuschauer und auch ihrer Gegnerinnen den ersten Platz der weiblichen Jugend.

Noch eindrucksvoller war allerdings, dass die Beiden dann auch noch in der offenen Synchronklasse (nicht getrennt nach Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und beide Geschlechter) im Wettkampf jeder gegen jeden antraten. Auch hier überzeugten Jana und Aylin die Kampfrichter und ihre Gegner von ihrem Können.

Auch für Milena Rohleder lief es nicht schlecht. Sie holte sich den zweiten Platz und somit den Titel der Vizemeisterin im Korean-Style und musste sich auch nur ihrer Vereinskameradin Aylin geschlagen geben.

Was jetzt noch fehlte war der Creative-Style (Freestyle). Auch hier könnte man fast sagen „fegten die Schwabmünchnerinnen ihre Konkurrenz von der Matte“. So war es letztlich beinahe schon nur noch eine Formsache, wer den Meistertitel gewinnen würde. Dieses Mal mussten Aylin und Jana gegeneinander antreten. Wer würde das Rennen machen? War es in Bad Kissingen noch Aylin die gewann, so holte sich dieses Mal Jana den Titel. Aylin hingegen musste sich mit zwei winzigen Zehntel Punkten abstand mit dem dritten Platz zufriedengeben. Die Platzierungen lassen mit fünfmal Erster-, dreimal Zweiter- und einmal Dritter keine Wünsche offen.



Gerade in ihrer Paradedisziplin Synchronlauf waren Jana und Aylin selbst ohne Partnerin Janine einsame Spitze.

Ihre Traumimmobilie direkt bei uns!



Rufen Sie uns an!  
Tel. 08232 3620

**rau**  
W O H N B A U

Fuggerstraße 33  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232 3620  
info@rau-wohnbau.de  
www.rau-wohnbau.de

## Weihnachts - Last Minute Kundengeschenke bedrucken oder lasern wir jetzt im Haus!



**Harald Schieber**  
**Drucktreff.de**  
Gestalten • Drucken • Beschriften

- Superschnell
- auch in Kleinmengen
- ohne Klischeekosten u. 4-farbig!

Bahnhofstrasse 18a | 86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232 - 77 400 | info@drucktreff.de

# Ein Titel und eine Silbermedaille

Erfolgreiche Landkreismeisterschaften für den TSV – Die Ligateams sind auf dem Vormarsch

**E**rfolgreich verlief die 32. Landkreismeisterschaft im Badminton, die am 25. September 2016 in Neusäß ausgetragen wurde, für die Schwabmünchner Teilnehmer.

Jona Hoffmann kämpfte sich in der Schülerklasse 1 der 13- bis 15-jährigen in einem sehr engen Halbfinale verdient ins Finale, wo ihm dann gegen einen technisch stärkeren und erfahreneren Gegner letztendlich die letzten Körner fehlten. Nichtsdestotrotz ein toller Erfolg für Jona! Einen Platz weiter nach oben auf dem Podest ging es für Valentin Gabele, der das Einzel im B-Feld, das aus Athleten aus den Bezirksklassen A und B bestand, für sich entscheiden konnte. Nachdem er in der Vorrunde noch gegen Christian Glas vom Ligakonkurrenten TSV Herbertshofen unterlegen war, die folgenden KO-Spiele aber souverän gewann, traf er im Finale wieder auf Christian. Als der dritten Satz die Entscheidung bringen musste, wirkte Valentin fitter als Christian, der zuvor bereits das Finale im Doppel erreicht hatte, und gewann den Entscheidungssatz schließlich recht deutlich. Es war der zweite Landkreismeistertitel für Valentin nach seinem Sieg im Jahr 2007 – damals noch in der Jugendklasse.

## BEIDE MANNSCHAFTEN VORNE MIT DABEI

Sehr erfolgreich verliefen die ersten Spieltage der beiden Mannschaften der SG TSV Schwabmünchen/TSV Friedberg. Nachdem die erste Mannschaft vor der Saison von der Bezirksklasse A Süd in die Nordliga verschoben wurde, konnte man die Stärke der gegnerischen Mannschaften nur schwer einschätzen. Lediglich der Koppelpartner TBS Sharks Augsburg war noch aus der Vorsaison bekannt. Sehr überraschend konnten die Sharks dann auch am ersten Spieltag trotz ungewohnter Aufstellung bezwungen werden und auch der nächste Spieltag verlief mit einem Unentschieden und einem Sieg gegen Neusäß 1 und 2 sehr erfolgreich, sodass das erklärte Saisonziel vom Nichtabstieg recht schnell verworfen wurde.

Vom dritten Spieltag in Kaisheim fuhr das Schwabmünchner Team mit einem Punkt gegen die Gastgeber und zwei Punkten gegen



Jona Hoffmann (Silber im Einzel in der Schülerklasse 1) und Valentin Gabele (Gold im Einzel der B-Klasse) standen für den TSV Schwabmünchen bei der Landkreismeisterschaft auf dem Podest.

den TSV Nördlingen 2 nach Hause und auch der vierte Spieltag in der Ferne verlief erfolgreich. Gegen Herbertshofen und Aichach 2 konnten beide Spiele gewonnen werden, sodass die erste Mannschaft nach der ersten Saisonhälfte ungeschlagen ist und punktgleich mit den Sharks, die abgesehen von der Niederlage gegen uns alle Spiele gewonnen haben, an der Tabellenspitze liegt. Da der direkte Vergleich beim Badminton erst sehr spät von Bedeutung ist und die Sharks ihre Begegnungen deutlicher für sich entscheiden konnten, liegt Schwabmünchen / Friedberg auf dem zweiten Rang – eine Ausgangssituation, mit der wohl

keiner gerechnet hat, die aber die starke Rückrunde der vergangenen Saison bestätigt.

Am 22. Januar kommt es in der Schwabmünchner Grundschulhalle zum Rückspiel gegen den Tabellenführer. Das Duell wird den Kampf um den Aufstieg in die Bezirksliga wohl vorentscheiden, weil davon auszugehen ist, dass die Sharks danach wohl keine Punkte mehr liegen lassen werden. Nur ein Sieg hilft Schwabmünchen / Friedberg also weiter.

Nach dem Abstieg aus der Bezirksklasse A geht die Zweite diese Saison in der Bezirksklasse B Süd an den Start. Nachdem man sich im Damenbereich verstärken konnte, war das Ziel zu Saisonbeginn einzig und allein der Wiederaufstieg. Nach vier deutlichen 7:1-Siegen ist das Team auf einem guten Weg, das gesteckte Ziel zu erreichen, allerdings ist die Saison noch lang und zwei Begegnungen stehen in der Vorrunde auch noch aus.

## NEUER ÜBUNGSLEITER

Nach acht Wochenenden in der Sportschule Oberhaching und drei erfolgreichen Prüfungen (Theorie, Technik und Lehrprobe) hat die Badminton-Abteilung mit Leonard Gabele einen weiteren Übungsleiter mit C-Lizenz. Herzlichen Glückwunsch, Leno!

### (SCH) - Aktive O19 - (204) Bezirksklasse A-Nord

	gespielt	Punkte	GEW	REM	VER	Spiele	Sätze	Spielpunkte
1 TBS Sharks Augsburg 1	7	12:2	6	0	1	43:13	89:31	2352:1794
2 SG TSV Schwabmünchen / TSV 1862 Friedberg 1	7	12:2	5	2	0	38:18	84:45	2448:2079
3 TSV Neusäß 1	7	9:5	3	3	1	30:26	62:60	2013:2206
4 TSV 1861 Nördlingen 2	7	8:6	4	0	3	27:29	61:67	2262:2175
5 SV Kaisheim 1	7	7:7	2	3	2	29:27	64:61	2251:2127
6 TSV 1960 Herbertshofen 1 [N]	7	3:11	1	1	5	19:37	47:76	1867:2178
7 TSV Neusäß 2	7	3:11	1	1	5	20:36	49:78	2018:2351
8 TSV Aichach 2 [A]	7	2:12	1	0	6	18:38	46:84	2176:2477

Die Erste liegt nach der Hinrunde punktgleich mit dem Tabellenführer TBS Sharks Augsburg auf Platz zwei, sodass das direkte Duell am 22. Januar in Schwabmünchen wohl die Vorentscheidung um den Aufstieg in die Bezirksliga bringen wird.

**Große Grabmal-Innenausstellung**

**Natursteinarbeiten am Bau**

Steinmetz Weiher GmbH

Frank Weiher

Franz-Kleinhans-Straße 11  
86830 Schwabmünchen

Tel. 08232 950340

Fax 08232 950341

info@steinmetz-weiher.de

www.steinmetz-weiher.de

Steinmetz  
**WEIHER**  
Schwabmünchen

Das Grabmal - Schöpfung der Gegenwart - Grabmale unserer Zeit

Wir sind jetzt auch online für Sie da unter:  
[www.sonnenapotheke-schwabmuenchen.de](http://www.sonnenapotheke-schwabmuenchen.de)



**SONNEN  
APOTHEKE  
SCHWABMÜNCHEN**

Sabine Hemmersdorfer

Mindelheimer Str. 6 · 86830 Schwabmünchen

Tel. 08232/9653-0 · Fax 08232/9653-22

sonnen-apotheke-schwabmuenchen@web.de

[www.sonnenapotheke-schwabmuenchen.de](http://www.sonnenapotheke-schwabmuenchen.de)

[WWW.ENERGIETECHNIK-SCHOENMETZ.DE](http://WWW.ENERGIETECHNIK-SCHOENMETZ.DE)

 **ENERGIETECHNIK**

**SCHÖNMETZ** GMBH

solar heizung service baddesign elektro

Mittelstetter Weg 2, 86830 Schwabmünchen

Tel. 08232 / 958168, Fax 08232 / 958168

**Ausstellung  
240m<sup>2</sup>**

# Satellites überraschen positiv!

Herren 1 und Damen 1 starten nach ihren Aufstiegen gleich wieder voll und erfolgreich durch

Das erste Herrenteam, sowie das Damenteam starteten als Aufsteiger in die neue Saison. Dass das Ziel Klassenerhalt lautet, dürfte klar sein. Doch die Erwartungen wurden erheblich übertroffen. Das Damenteam überwintert auf Platz 1, das Herrenteam spielt im oberen Mittelfeld mit. Auch das Dritte-Herrenteam weiß zu überraschen. Sie spielen um den Aufstiegs-Relegationsplatz mit. Anders sieht es bei der Zweiten aus. Sie hat mit Personalproblemen zu kämpfen, die das Unterfangen Klassenerhalt fast unmöglich machen.

## HERREN 1: BESTE LANDESLIGA HINRUNDE SEIT VIELEN JAHREN

Die erste Herrenmannschaft ist mit dem bisherigen Saisonverlauf sehr zufrieden. Die Spiele gegen die direkte Konkurrenz um den Klassenerhalt konnten immer gewonnen werden und auch gegen ein Spitzenteam hat es schon zu einem Sieg gereicht. Dieser gelang direkt am ersten Spieltag gegen den FTM Schwabing. Zwar entschied sich erst im Tiebreak, wer als Sieger die Halle verlassen wird, trotzdem freuten sich die Schwabmünchner riesig über die ersten Punkte der Saison. Vor allem, weil die Punkte nicht eingeplant waren. Weitere Siege gab es gegen die Abstiegskandidaten vom TSV Königsbrunn und vom MTV München II.

Damit steht der Meister der vergangenen Bezirksliga-Schwaben Saison aktuell auf einem



Jubelnde Satellites und der Gegner ratlos oder am Boder – es läuft nicht schlecht für die Erste in der Landesliga!

guten vierten Tabellenplatz. Vier Siegen stehen drei Niederlagen gegenüber.

## DAMEN ÜBERWINTERN ALS AUFSTEIGER AN DER TABELLENSPITZE

Die erste Damenmannschaft des TSV Schwabmünchen steht zum Jahresende auf dem ersten Tabellenplatz der Bezirksklasse

Süd. Mit 24 Punkten lässt Schwabmünchen die stärksten Verfolger, beispielsweise den TSV Sonthofen mit 16 Punkten in der Tabelle hinter sich. Zwar haben diese noch einen Spieltag dieses Jahr offen, können die Menkinger-Damen jedoch nicht mehr einholen. „Gerade das Rückspiel gegen die technisch sehr starken Sonthofnerinnen gestaltete sich als größte Herausforderung, sowie Highlight der letzten Wochen. In diesem Spiel war der Ausgang absolut offen. Wir hatten sehr viel Respekt vor der Spielstärke des Teams aus dem Volleyball Leistungszentrum Sonthofen“, so Mannschaftskapitän Jana Freudenberger. „Glücklicherweise konnten wir unser Team für diese Begegnung verstärken. Melissa Rohrer ist seit ein paar Wochen zurück im Kader der Schwabmünchner Damenmannschaft.“ In der Partie gegen Sonthofen feierte die Rückkehrerin ihren ersten Saisoneinsatz und überzeugte auf ganzer Linie. Trainerin Larissa Köhn ist sich sicher, dass das Rückspiel gegen den TSV Sonthofen nur aufgrund einer äußerst starken Mannschaftsleistung, sowie der mentalen Stärke jeder Einzelnen im Endeffekt mit 3:0 Sätzen gewonnen werden konnte.

Erfreulicherweise konnten in den vergangenen Spielen auch die Nachwuchstalente aus der eigenen Jugend wiederholt eingesetzt werden.

Das Ziel für das neue Jahr 2017 hat das Trainergespann Köhn/Renner bereits klar im Blick. „Da wir erst letztes Jahr wieder in die Bezirksklasse aufgestiegen sind gilt es weiterhin abzuwarten, ob ein wiederholter Aufstieg realisierbar ist. Fakt ist, dass wir weiterhin mit Respekt in jede einzelne Begegnung gehen werden, unsere Jugendspielerinnen so ▶▶



Wer weiß ... vielleicht gibt es für die erfolgreichen TSV-Volleyballerinnen 2017 gleich ein neuens Aufstiegs-Trikot.



# Autohaus EBERHARD

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler

Franz-Kleinhans-Straße 9  
86830 Schwabmünchen

**Telefon** (0 82 32) 32 80

**Telefax** (0 82 32) 7 44 62

info@autohaus-eberhard.de

www.autohaus-eberhard.de



Wir leben den Laufsport!

## CROSSLAUF

Ihr Spezialist

**RUNNING BEKLEIDUNG OUTDOOR**

Raiffeisenstraße 4 · 86830 Schwabmünchen · Tel. 08232/9973600 · info@crosslauf-sport.de · www.crosslauf-sport.de



AMMANN TREPPEN –  
ABER EINE ECHTE  
SOLL ES SEIN!



**AMMANN**  
TREPPEN

AMMANN OHG  
Robert-Bosch-Straße 2  
86830 Schwabmünchen

Tel.: 08232 809200  
Fax.: 08232 8092050  
www.ammann-treppen.de



# CARL KECK

## Frischmarkt

mitten in Schwabmünchen

Fuggerstraße 9 • Telefon 4419

ALTSTETTERS WURSTWAREN • MARKTFRISCHES OBST UND GEMÜSE • REISSLER KÄSE  
OFENFRISCHE BACKWAREN • BIOGEMÜSE VOM PFÄNDERHOF • GROSSES WEINSORTIMENT

**KECK**  
GESCHENKKORB-  
SERVICE



Leider öfters das Nachsehen hat die Herren 2, die sich aber noch nicht aufgegeben hat.

gut wie möglich etablieren möchten und ganz einfach gesagt weiterhin so viel Spaß wie bisher haben möchten“.

### HERREN 2 MÜSSEN EINEN ZAHN ZULEGEN

Die Saisonvorbereitung lief bei unserer Zweiten außergewöhnlich gut. Doch dann kam irgendwann der Break. Die Trainingsbeteiligung schrumpfte durch zahlreiche Verletzungen und private Termine und auch bei den Spieltagen steht man teilweise lediglich zu sieb da. Folgerichtig verlor man die ersten fünf Saisonspiele. Teilweise relativ deutlich, teilweise extrem knapp. Doch Besserung ist in Sicht, denn im sechsten Spiel gab es den ersten Saisonsieg. Zwar weilt man immer noch auf dem letzten Tabellenplatz, doch der Rückstand auf den Relegationsplatz beträgt lediglich 2 Punkte und das bei vier Spielen weniger. „In dieser Liga kann fast jeder jeden schlagen. Deswegen haben wir durchaus noch Hoffnung, dass wir uns zum Klassenerhalt kämpfen. Notfalls über die Relegation“, so Libero Dominik Ebner. Eines steht auf jeden

Fall fest. Nur mit unbedingtem Wille und 110% Einsatz kann der Klassenerhalt geschafft werden.

### HERREN 3 ÜBERRASCHEN

Die „Jungen Wilden“ etablieren sich in der Kreisliga und überraschen die Gegner. Mit hoher Motivation startete die 3. Herren Mannschaft aus Schwabmünchen in die Saison und holte die ersten Siege. Selbst gegen Ligafavoriten wurden Siege bzw. Punkte gesammelt. Nach monatelanger Verletzungspause, stieß Herren 1-Spieler Enzo Hirsch zur Mannschaft hinzu und übernahm die Trainingseinheiten. Dadurch ist die Mannschaft ein ernstzunehmender Kandidat für die Relegation. „Jeder Punkt zählt!“ meint Außenangreifer Florian Mayr. Die Spieler um Kapitän Max Holzmüller sammeln in dieser Saison nicht nur Punkte, sondern auch wichtige Erfahrungen für die weitere persönliche Entwicklung.

### JUGEND

Unsere kleinsten Satelliten spielen zum ersten Mal auf dem großen Feld. Dies ist nicht nur eine neue Erfahrung für unsere C- & D-Jugend, sondern auch etwas ganz Neues für die Trainer. Die beiden jungen Damenspielerinnen, die das Training leiten, fungierten zum ersten Mal als Trainer bei einem Spieltag. Hier auch einen Dank an Marco Wank, der sich bereit erklärte, als Verantwortlicher mitzufahren. Die anfänglichen Probleme mit sechs Leuten auf dem Feld zu spielen, konnten schnell bewältigt werden. Durch das regelmäßige Training zeigen sich auch Verbesserungen bei einzelnen Spielern, aber auch im Zusammenspiel. Daneben ist der Spaßfaktor nicht zu überhören.



Tolle Jungs und ein sehr engagiertes und verantwortungsbewusstes Trainergespann – da können die Erfolge in vielerlei Hinsicht natürlich nicht lange ausbleiben.

## F-2 Kids: Fussball und noch ganz viel mehr

Die F-2 Junioren (Jahrgang 2008-2010) können auf eine erfolgreiche Freiluftsaison 2016 zurückblicken.

Waren die Ergebnisse in der Saison 2015 noch wechselhaft (vier Siege und fünf Niederlagen), so zeigten sich dieses Jahr bereits die Früchte vom eingeschlagenen Weg der Trainingsphilosophie und der methodischen Ausbildung der Jugendlichen.

Unser Hauptziel ist es, die Kinder so für den Fußball zu begeistern, dass sie dauerhaft dabei bleiben. Tragende Säulen unserer Arbeit sind neben der fußballspezifischen Ausbildung Toleranz untereinander, Fair Play, Teamfähigkeit und eine Persönlichkeitsbildung, die gerade beim Sport gut möglich ist. Die Vorrunde 2016 wurde mit acht Siegen und einer knappen Niederlage positiv gestaltet. Das Torverhältnis von 41:11 Toren kann sich sehen lassen. Diese rasche Entwicklung war nicht vorhersehbar, lässt uns als Trainer aber hoffnungsvoll in die Zukunft blicken.

Ohne Pause ging es ab November sofort in die Halle. Die Umstellung und Gewöhnung auf den Hallenboden stand an. Haben wir doch vor Weihnachten noch drei Hallenturniere zu absolvieren.

Auch hier haben wir uns bereits hervorragend präsentiert: Ein 2. Platz (punktgleich mit dem Turniersieger) beim TSV Firnhaberan; und ein 3. Platz (ausgeschieden im Halbfinale nach 7m-schießen) beim TSV Königsbrunn. Das Turnier am 18.12.2016 in Neusäss steht aktuell noch aus.

Wir sind stolz auf unsere Jungs, sind sie doch eifrig und ehrgeizig im Training bei einer hundertprozentigen Trainingsbeteiligung. An dieser Stelle der Dank an die Eltern die uns hierbei tatkräftig unterstützen! Das Trainerteam wünscht allen Eltern, Fußballfreunden und Gönnern frohe Weihnachten, Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Fußballjahr 2017.

Mit sportlichen Grüßen  
Horst Schmidleitner und  
Heinz Hemeter

**Ideen,  
die passen!**

**hü**

**HÜBENTHAL**  
Werbung & Grafik GmbH

Steingrubweg 23 • Schwabmünchen  
Tel. 08232/903930 • holger@smue.de

*Lassen Sie sich inspirieren!*



seit  1868

# M. WINTER

Goldschmied

Für Ihre Wünsche

Fuggerstr. 3 | 86830 Schwabmünchen  
Tel.: 0 82 32 / 44 20 | [www.winter-goldschmied.de](http://www.winter-goldschmied.de)

**FLYER**  
Innovation in Mobility

Fahren mit Motorunterstützung –  
Uneingeschränkt mobil sein.

Entdecken Sie die  
Schokoladenseite des Radfahrens...



## Rittmayr & Härle GmbH

Ihr Fahrradpartner in Schwabmünchen!

Sport- und Tourenrädern • Cityräder • Trekkingbikes  
Mountainbikes • Jugendräder • Kinderräder  
Zubehör - Ersatzteile - Reparaturen

Fuggerstraße 30 - Schwabmünchen - Tel. 08232 / 4478

**Angelspezi**  
—SCHWABMÜNCHEN—  
SCHRANNENPLATZ 9



BALDWINI BAYN FOX GARDNER ILLIX  
KAYE ROPOLD SHIMANO TEBEL UVOI

[www.ANGELSPEZI-SCHWABMUENCHEN.de](http://www.ANGELSPEZI-SCHWABMUENCHEN.de)

# GUTE ARBEIT IST DIE BESTE EMPFEHLUNG!

Qualität auf allen Dächern!

**KRAUS**<sup>®</sup>  
DACHBAU  
GmbH

Flachdach- u. Profilblechbau • Dachdeckerei • Zimmerei

Siemensstraße 15 • 86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232/9666-0 • Fax 08232/9666-20

**BADMINTON**

www.badminton-schwabmuenchen.de

Ansprechpartner: Martin Riek, Tel. 08232/995249, LWS Osthalle u. Grundschulhalle			
Montag	17:45 - 20:00	Schüler/Jugend ab 12 J.	V. Gabele / L. Gabele
Donnerstag	20:00 - 22:00	Erwachsene	V. Gabele
Freitag	20:00 - 22:00	Schüler/Jugend ab 12 J.	M. Hampel
Sonntag	18:00 - 22:00	Mannschaft Aktive/Jugend	M. Hampel

**BOGENSPORT**

www.menkinger-bogenfuechse.de

Ansprechpartner: Nino Giunta, Tel. 08232/4997 • Günter Salger, Tel. 08232/5635 Sporthalle LWS West • www.menkinger-bogenfuechse.de			
Winter:			
Montag	19:15 - 22:00	Kinder / Erwachsene	Scholz / Giunta
Mittwoch	17:00 - 19:00	Schüler / Jugend / Anfänger	Scholz
	19:00 - 22:00	Erwachsene	Giunta

**FUSSBALL**

www.fussball-schwabmuenchen.de

Ansprechpartner: Gero Wurm, Tel. 0151 20777663 • W. Bäuml, Tel. 0151 51354620			
Montag	17:00 - 19:00	E3-Jug. (Jg. 2005/06)	Weißenh. / Warisch / Seemüller
	17:45 - 19:45	E1-Jug. (Jg. 2005/06)	Klimesch / Eckmann
	17:30 - 19:30	C1-Jug. (Jg. 2001/02)	Stark / Schneider
	17:30 - 19:30	C2-Jug. (Jg. 2001/02)	Höpfel
	18:30 - 20:00	B1-Jug. (Jg. 1999/2000)	Braun
Dienstag	16:45 - 18:45	F1-Jug. (Jg. 2003/04)	Burkhart / Jais / Malisching
	16:45 - 18:45	F2-Jug. (Jg. 2003/04)	Schmidleitner / Hemeter
	17:00 - 18:30	F3-Jug. (Jg. 2003/04)	Frauenrath / Maier
	17:45 - 19:30	D1-Jug. (Jg. 2003/04)	Piciero / Bösch / Fuchs
	17:45 - 19:30	D2-Jug. (Jg. 2003/04)	Piciero / Bösch / Fuchs
	19:00 - 20:30	A1-Jug. (Jg. 1997/98)	Echter
	19:00 - 20:30	1. Mannschaft	Ott
Mittwoch	17:00 - 18:30	Bambini (Jg. 2010/11)	Missenh. / Spatschek / Ates
	17:00 - 18:30	G1-Jug. (Jg. 2009/10)	Missenh. / Spatschek / Ates
	17:30 - 19:30	C1-Jug. (Jg. 2001/02)	Stark / Schneider
	17:30 - 19:30	C2-Jug. (Jg. 2001/02)	Höpfel
	18:30 - 20:00	B1-Jug. (Jg. 1999/2000)	Braun
	19:00 - 20:30	2. Mannschaft	Köbler
Donnerstag	16:45 - 18:45	F1-Jug. (Jg. 2003/04)	Burkhart / Jais / Malisching
	16:45 - 18:45	F2-Jug. (Jg. 2003/04)	Schmidleitner / Hemeter
	17:00 - 18:30	F3-Jug. (Jg. 2003/04)	Frauenrath / Maier
	17:00 - 19:00	E3-Jug. (Jg. 2005/06)	Weißenh. / Warisch / Seemüller
	17:00 - 19:00	E1-Jug. (Jg. 2005/06)	Klimesch / Eckmann
	17:45 - 19:30	D1-Jug. (Jg. 2003/04)	Piciero / Bösch / Fuchs
	17:45 - 19:30	D2-Jug. (Jg. 2003/04)	Piciero / Bösch / Fuchs
	19:00 - 20:30	1. Mannschaft	Ott
	19:00 - 20:30	A1-Jug. (Jg. 1997/98)	Echter
Freitag	17:00 - 18:30	G1-Jug. (Jg. 2009/10)	Missenh. / Spatschek / Ates
	19:00 - 20:30	1. Mannschaft	Köbler

**REHA-SPORT**

Ansprechpartner: Ute Daschner, Tel. 08232/3910 • TSV-Studio „Wieser“			
<b>Gefäß-Sport</b>			
Mittwoch	09:00 - 10:00	Georg Daschner	
	10:00 - 11:00	Georg Daschner	
<b>Osteoporose</b>			
Montag	09:30 - 10:30	Ute Daschner (September - März)	
Montag	18:00 - 19:30	Ute Daschner	
<b>Koronarsport</b>			
Dienstag	19:00 - 20:30	Sabine Heimerl (GS Spiegelsaal)	
<b>Diabetikersport</b>			
Mittwoch	11:00 - 12:00	Georg Daschner	
<b>Wirbelsäulengymnastik</b> (nach ärztl. Verordnung)			
Dienstag	09:30 - 10:30	Ute Daschner (September - März)	
Mittwoch	18:00 - 19:00	Loni Becht	
Donnerstag	17:00 - 18:00	Anja Cakiqi	
	18:15 - 19:15	Ute Daschner	

**HANDBALL**

www.handball-schwabmuenchen.de

Ansprechpartner: Lars Lammich, Tel. 0177/6536341 • LWS Sporthalle West, Grundschule				
Montag	17:00 - 18:30	E-Jugend (U10 gemischt)	Grundschule	L. Lammich / M. Mayer
	20:00 - 22:00	Frauen II	Grundschule	M. Zander
Dienstag	18:30 - 20:00	D-Jugend (U12 männl.)	Grundschule	P. Michejew / L. Scholz
	18:30 - 20:00	C-Jugend (U14 männl.)	Grundschule	L. Reichenberger / T. Wiedmer
	20:00 - 22:00	Herren II	Grundschule	D.-M. Schikor
	20:00 - 22:00	Herren I	Grundschule	H. Hübenthal / M. Astalosch
	20:00 - 21:45	Frauen I	LWS	D. Dürndorfer
Mittwoch	17:00 - 18:30	D-Jugend (U12 weibl.)	LWS	K. Lammich
	17:00 - 18:30	E-Jugend (U10 gemischt)	Grundschule	L. Lammich / M. Mayer
	18:30 - 20:00	C-Jugend (U14 weibl.)	LWS	S. Schuller / Ö. Keskin / A. Martin
	18:30 - 20:00	B-Jugend (U16 männl.)	LWS	F. Hübenthal
	20:00 - 21:30	A-Jugend (U18 weibl.)	Grundschule	C. Weiher / I. Mayer
	20:00 - 21:45	Frauen I+II	Grundschule	D. Dürndorfer / M. Zander
	20:15 - 21:45	Herren II + Herren III	LWS	D.-M. Schikor
Donnerstag	18:30 - 20:00	B-Jugend (U16 weibl.)	Grundschule	C. Pribil / H. Hübenthal / J. Maier
	18:30 - 20:00	B-Jugend (U16 männl.)	Grundschule	F. Hübenthal
	18:30 - 20:00	A-Jugend (U18 weibl.)	Grundschule	C. Weiher / I. Mayer
	18:30 - 20:00	D-Jugend (U12 männl.)	LWS	P. Michejew / L. Scholz
	20:00 - 22:00	Herren I	Grundschule	H. Hübenthal / M. Astalosch
Freitag	15:45 - 17:15	E-Jugend (U10 gemischt)	Grundschule	L. Lammich / M. Mayer
	15:45 - 17:15	Jugend Minis 6 - 8 Jahre	Grundschule	M. Schikor
	17:15 - 18:45	C-Jugend (U14 weibl.)	Grundschule	S. Schuller / Ö. Keskin / A. Martin
	17:15 - 18:45	D-Jugend (U12 weibl.)	Grundschule	K. Lammich
	18:45 - 20:15	C-Jugend (U14 männl.)	Grundschule	L. Reichenberger / F. Hübenthal
	18:45 - 20:15	B-Jugend (U16 weibl.)	Grundschule	C. Pribil / H. Hübenthal / J. Maier

**JUDO**

www.judo-schwabmuenchen.de

Ansprechpartner: Herbert Baur, herbert_baur@gmx.de • LWS Sporthalle - Gymnastikraum / I. Obergeschob				
Montag	17:00 - 18:30	Anfänger	6 - 12	H. Baur / O. Gall
	18:30 - 20:00	Fortgeschrittene/Anfänger	11 - 15	G. Baur / K. Weiland
	20:00 - 21:30	Erwachsene	ab 15	G. Baur
Mittwoch	17:00 - 18:30	Anfänger	5 - 7	O. Gall
	18:30 - 20:00	Anfänger/Fortgeschrittene	8 - 13	R. Piotrowski/B. Geirhos/S. Eckel
	20:00 - 21:30	Erwachsene	ab 15	R. Piotrowski
Freitag	17:00 - 18:30	Mutter/Vater-Kind-Gruppe	2 - 6	H. Baur / S. Baur
	18:30 - 20:00	Anfänger / Fortgeschrittene	11 - 15	H. Baur / B. Baur
	20:00 - 21:30	Erwachsenen - Hobbygruppe		G. Baur / H. Baur

**LEICHTATHLETIK**

www.leichtathletik-schwabmuenchen.de

Ansprechpartner: Monika Ritschel, Tel. 08232/950752 • Wolfgang Ritschel, Tel. 08232/2105 LWS - Sportplatz (April - ca. Mitte September); LWS-Sporthallen (September - April); Lauftreff Eingang Luitpoldpark;				
Montag	18:00 - 20:00	Jugend/Erwachsene	Kraftraum	Wolfgang Ritschel
	18:30 - 19:30	Lauftreff f. Anfänger	Luitpoldpark Riedstr.	Klaus Kühnel
Dienstag	17:00 - 18:30	Schüler 6 - 9 Jahre	Winter: LWS Halle	E. Ritschel/ C. Hitzelberger
	17:00 - 18:30	Schüler 10 - 15 Jahre	Sommer: Stadion	M. Ritschel/A. Bauer/J. Beran
	18:00 - 20:00	Jugend + Erwachsene		W. Ritschel/R. Brachmann
Mittwoch	18:00 - 20:00	Jugend 16 - 19 Jahre	Kraftraum LWS	W. Ritschel
	18:00 - 20:00	Jugend 16 - 19 Jahre	Sommer: Stadion	R. Brachmann
	18:30 - 20:00	Lauftreff - Hobbylauf	Luitpoldpark Riedstr.	Klaus Kühnel
Donnerstag	17:00 - 18:30	Schüler 6 - 9 Jahre	Sommer: Stadion	A. Kell/ C. Hitzelberger/ M. Rupp
	17:00 - 18:30	Schüler 10 - 11 Jahre	Winter: LWS-Halle	S. Labermeier / S. Ritschel
	17:00 - 18:30	Schüler 12 - 15 Jahre		A. Kell/C. Hitzelberger
	18:00 - 20:00	Jugend + Erwachsene		S. Labermeier / M. Eisenbarth
	18:00	Fahrt zum Tegelberg		Klaus Kühnel
Anmeldung bei Crosslauf Telefon: 08232/9973600				

**SKI**

www.skisport-smue.de

Ansprechpartner: Walter Franke, Tel. 08232/1267 • LWS Halle Ost / im Sommer: Freigeleände				
Montag	19:00 - 20:00	Powergymnastik mit Musik		D. Schlicker / H. Halbig
Dienstag	20:00 - 21:30	Ski-Training		W. Hauptsthofer
(im Sommer)	19:00 - 20:30	Sport-Abzeichen-Abnahme		W. Hauptsthofer
<b>Weitere Aktivitäten:</b> (gesamtes Programm unter www.tsv-schwabmuenchen.de)				
• Skitouren für Anfänger und Fortgeschrittene, Langlauf & Skatingkurse, 2-Tages-Touren für Tourengänger				
• Im Sommer schöne Mountainbike-Touren				

## SHORINJI KEMPO

Ansprechpartner: Christian Pyka, 08232/957717 • TSV-Studio „Wieser“

Montag	19:30 - 21:30	Training (ab 13 Jahre)	Christian Pyka
Donnerstag	19:30 - 21:30	Training (ab 13 Jahre)	Christian Pyka
Freitag	16:00 - 17:00	Training (8 - 12 Jahre)	Christian Pyka

## TURNEN

Ansprechpartner: Angelika Kraus, Tel. 08232/72583  
GS = Grundschule, LWS = Leonhard-Wagner-SchuleAktuelle Infos (Trainszeiten, Kurstermine)  
unter [www.turnen-schwabmuenchen.de](http://www.turnen-schwabmuenchen.de)

Tag	Zeit	Ort	Angebot	Alter	Übungsleiter
Montag	09:00 - 10:15	GS Gymnastikraum	Wohl-Fühl-Stunde		Karin Berndt
	10:30 - 11:45	GS Gymnastikraum	Wohl-Fühl-Stunde		Karin Berndt
	15:45 - 16:30	GS Gymnastikraum	Tanz, Spiel + Bewegung	ab 3	Diana Seitz
	17:30 - 18:30	GS Gymnastikraum	Tanz + Bewegung	9 bis 11	Karina Würth
	18:45 - 19:45	GS Erweiterungsbau	Aerobic		Franziska Müller
	18:30 - 20:00	GS Gymnastikraum	Gardetraining	ab 18	Katja Friebe
	18:30 - 20:00	GS Halle Nord	Fitnessgymnastik		Sieglinde Fischer
	20:00 - 21:15	GS Halle Nord	Fitnessgymnastik		Gisela Maywald
	20:00 - 21:30	GS Gymnastikraum	Power - Fitness		C.Klimesch/E. Müller
	18:30 - 20:00	LWS Halle Ost	Männerymnastik		B. Heubeck
Dienstag	09:00 - 10:15	GS Gymnastikraum	Wohl-Fühl-Stunde		Karin Berndt
	15:45 - 16:30	GS Halle Nord	Mutter/Vater-Kind	1 bis 4	Gabi Hauptsthofer
	16:30 - 17:30	GS Halle Nord	Mutter/Vater-Kind	1 bis 4	Gabi Hauptsthofer
	15:30 - 16:30	GS Halle Süd	Kinderturnen	3 bis 6	Anke Josten
	16:30 - 17:45	GS Halle Süd	allg. Mädchenturnen	1. - 4. Kl.	Anke Josten
	17:00 - 18:30	LWS Osthalle	Gerätturnen weibl.	Grp. I, ab 5	Svenja Egg & Team
	17:45 - 20:00	LWS Osthalle	Gerätturnen weibl.	Gruppe II	Svenja Egg & Team
	18:00 - 19:00	GS Gymnastikraum	Step Basic		Anke Josten
	18:00 - 19:00	GS Erweiterungsbau	Wirbelsäulengymnastik		Adelinde Kreuzer
	19:00 - 20:00	GS Erweiterungsbau	Wirbelsäulengymnastik		Claudia Kühnel
Mittwoch	18:30 - 20:00	Wieser	„Link2Dance“	15 bis 17	K. Köchl / K. Würth
	20:30 - 22:00	GS Gymnastikraum	„Shapin“ up	Erwachsene	Steffi Hutzler
	08:45 - 09:30	GS Gymnastikr./Halle	Mutter/Vater-Kind	1 bis 4	Geli Kraus
	09:00 - 10:00	Parkplatz Riedstraße	Nordic-Walking-Treff		
	09:30 - 10:15	GS Gymnastikr./Halle	Mutter/Vater/Kind	1 bis 4	Geli Kraus
	15:30 - 16:30	GS Halle Nord	Kinderturnen	3 bis 6	Greisinger / Kraus
	16:00 - 17:00	GS Erweiterungsbau	Tanz + Bewegung	6 bis 8	Jenny Endreß
	16:30 - 17:30	GS Halle Nord	Mutter/Vater-Kind	1 bis 4	Greisinger / Kraus
	16:00 - 17:00	GS Gymnastikraum	Senioren-gymnastik weibl.	(im Winter)	Martina Kurfürst
	16:30 - 17:30	GS Gymnastikraum	Senioren-gymnastik weibl.	(im Sommer)	Martina Kurfürst
Donnerstag	18:00 - 19:30	GS Gymnastikraum	Fit und aktiv bleiben		Zitta Mailänder
	18:45 - 20:00	GS Halle Nord	Body-Fit		Diana Schlicker
	19:30 - 21:00	GS Gymnastikraum	Fit und aktiv bleiben		Zitta Mailänder
	19:30 - 21:00	Wieser	„Dancetastic“	ab 18	A. Renner
	08:30 - 09:30	Parkpl. Riedstraße	Walking		Zitta Mailänder
	09:00 - 10:30	GS Gymnastikr./Halle	Fitness am Vormittag		Gisela Maywald
	17:00 - 18:00	GS Halle Nord	Koordinationsspiele	3 bis 6	Geli Kraus
	17:00 - 18:30	GS Halle Süd	Bubenturnen	ab 1. Klasse	M. Wenzl & Team
	18:00 - 19:00	GS Gymnastikraum	Step f. Fortgeschrittene		D. Schlicker/C. Schikor
	19:00 - 20:00	GS Gymnastikraum	Body-Balance		D. Schlicker/C. Schikor
Freitag	20:00 - 21:30	GS Halle Nord	Mixed Fitness		Claudia Kühnel
	08:30 - 09:15	GS Gymnastikraum	Step		Carolin Schikor
	09:15 - 10:00	GS Gymnastikraum	Pilates		Carolin Schikor
	14:30 - 16:00	GS Gymnastikraum	Minigarde	7 bis 11	Tanja Karaman
	16:30 - 18:15	LWS Osthalle	Gerätturnen weibl.	Grp. I, ab 5	Svenja Egg & Team
	16:30 - 18:00	GS Gymnastikraum	„Sugapuba“	12 bis 14	Jessica Würth
	17:00 - 18:30	LWS Osthalle	Bubenturnen	ab 1. Klasse	K. Stuhler & Team
	17:45 - 20:00	LWS Osthalle	Gerätturnen weibl.	Gruppe II	Svenja Egg & Team
	18:00 - 19:00	Wieser	Jugendgarde	12 bis 17	D. Ferri/L.Schaur
	16:00 - 17:00	Parkpl. Riedstraße	Nordic-Walking-Treff	im Winter	Adelinde Kreuzer
Sonntag	18:00 - 19:00	Parkpl. Riedstraße	Nordic-Walking-Treff	im Sommer	Adelinde Kreuzer
	18:00 - 20:00	GS Gymnastikraum	„Tanzsucht“	ab 20	J. + K. Würth
	18:00 - 19:30	GS Gymnastikraum	Tanzkurs	Fortgesch.	Udo Wendig

## SKATERHOCKEY

Ansprechpartner: Michael Oswald, Tel. 0173 / 5953131 • Grundschulhalle

Freitag (Grundschule)	20:00 - 22:00 Uhr	alle Teams
-----------------------	-------------------	------------

## SCHWIMMEN

[www.schwimmen-smue.de](http://www.schwimmen-smue.de)

Ansprechpartner: Willi Hauptsthofer, Tel. 08232/6955

Sommer: Freibad Schwabmünchen • Winter: Hallenbad Lagerlechfeld und Untermeitingen

Montag	17:00 - 17:45	Aufbaugruppe Kinder ab 6 Jahren	Untermeitingen
	17:45 - 18:30	Jugend	Untermeitingen
	17:45 - 18:30	Aufbaugruppe Kinder ab 8 Jahren	Untermeitingen
	18:30 - 19:15	Wassergymnastik Erwachsene Gruppe 1	Untermeitingen
	19:15 - 20:00	Wassergymnastik Erwachsene Gruppe 2	Untermeitingen
Dienstag	20:00 - 21:00	Aqua-Fitness-Gruppe	Untermeitingen
	17:30 - 20:00	Wettkampf- / Leistungsaufbaugruppe	Lagerlechfeld
Mittwoch	17:00 - 18:00	Aufbaugruppe Kinder ab 8 Jahren	Untermeitingen
Donnerstag	17:30 - 20:00	Wettkampf- / Leistungsaufbaugruppe	Lagerlechfeld
Freitag	17:30 - 20:00	Wettkampf- / Leistungsaufbaugruppe	Lagerlechfeld
Samstag	10:00 - 12:00	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
Trockentraining in der Sporthalle der Leonhard-Wagner-Schule (nördl. Halle Osteil)			
Mittwoch	18:30 - 20:00	Jugend und Erw.	Schwabmünchen

## TISCHTENNIS

[www.tischtennis-schwabmuenchen.de](http://www.tischtennis-schwabmuenchen.de)

Ansprechpartner: Christian Raith, Tel. 08232 / 904622 • Sporthalle LWS

Dienstag	17:00 - 19:00	Jugend	S. Doll / C. Hauptsthofer
	19:00 - 22:00	Erwachsene	S. Doll / C. Hauptsthofer
Donnerstag	20:00 - 22:00	Erwachsene	S. Doll / C. Hauptsthofer
Freitag	16:45 - 19:00	Jugend	S. Doll / C. Hauptsthofer
	19:00 - 22:00	Erwachsene	S. Doll / C. Hauptsthofer

## STOCKSCHÜTZEN

[www.stocksuetzen-tsv-schwabmuenchen.de](http://www.stocksuetzen-tsv-schwabmuenchen.de)

Ansprechpartner: Walter Sonnabend, Tel. 08232/950203

Sommer: Hartplatz TSV-Gelände Riedstraße; Winter: Eisstadion / Buchloe

Sommer			
Dienstag	18:00 - 21:00	Erwachsene/Jugend	Georg Sturm
	19:00 - 21:00	Erwachsene/Jugend	Georg Sturm
Winter			
Mittwoch	19:30 - 22:00	Erwachsene/Jugend	Georg Sturm

## TAEKWONDO/ALLKAMPF

[www.kampfsport-schwabmuenchen.de](http://www.kampfsport-schwabmuenchen.de)

Ansprechpartner: Thomas Heiß, Tel. 0172/8935891, thomas.heiss@kampfsport-schwabmuenchen.de

Montag: Grundschule, Dienstag/Donnerstag/Samstag: LWS Sporthalle - Gymnastikraum / I. Obergeschoß

Montag	18:30 - 20:00	Taekwondo, 7 - 14 Jahre u. Anf.	Heiß / Haak
Dienstag	18:30 - 20:00	Allkampf/Selbstvert. 7 - 14 Jahre u. Anf.	J. Kruse / Feldmeier
	20:00 - 21:30	Allkampf/Selbstvert. ab 14 Jahre u. Erw.	J. Kruse / Feldmeier
Donnerstag	18:30 - 20:00	Taekwondo, 7 - 14 Jahre u. Fortgesch.	Heiß / Haak
	20:00 - 21:30	Schwarzgurtraining	Heiß
Samstag	10:00 - 12:00	Taekw./Allk. - Wettkampfr./Prüfungsvorb.	J. Kruse / Heiß

## VOLLEYBALL

[www.volleyball-schwabmuenchen.de](http://www.volleyball-schwabmuenchen.de)

Ansprechpartner: Gerhard Meck, Tel. 0173/5851732

Montag	17:00 - 18:30	GS U 14 + U 16 m + w	F. Hiemer/Ch. Rieke/ D. Scholz
	18:30 - 20:00	GS Aufbaugruppe U 20 m + w	T. Pauker/N. Geiger
	20:00 - 22:00	LWS Herren I	R. Heim/ F. Hiemer
Dienstag	20:00 - 22:00	LWS Damen	J. Renner/R. Köhn
	20:00 - 22:00	LWS Herren II	P. Braun
Mittwoch	17:00 - 18:30	LWS U 14 + U 16 m + w	F. Hiemer/Ch. Rieke/ D. Scholz
	18:30 - 20:00	LWS Herren III	T. Eberhard
	18:30 - 20:00	LWS Aufbaugruppe U 20 m + w	T. Pauker/N. Geiger
Donnerstag	20:00 - 22:00	LWS Herren I	R. Heim/ F. Hiemer
	20:00 - 22:00	LWS Herren II	P. Braun
Sonntag	18:00 - 20:00	GS Integrative Hobbygruppe	G. Saller
	20:00 - 22:00	GS Herren III	T. Eberhard

## TENNIS

[www.tennis-schwabmuenchen.de](http://www.tennis-schwabmuenchen.de)

Ansprechpartner: Susanne Hartmann, 0151 226 36 900

Jugendtraining - getrennt nach Alter und Spielstärke

Erwachsenen-Schnuppertraining (im Sommer)

## Die Beiträge im TSV

Stand 30.11.2015  
Angaben für Jahresbeiträge

### Hauptverein

(obligatorisch für alle Mitglieder)

Kinder bis einschl. 4 Jahre frei  
außer das Kind nimmt selbständig teil

Mutter/Vater-Kind (Kind frei)	€ 99,-
Kinder/Jugend	€ 66,-
Erwachsene	€ 99,-
Schüler/Studenten	€ 66,-
Familien-Beitrag	€ 231,-
Passiv	€ 30,-
Aufnahmegebühr	€ 10,-

### Abteilungsbeiträge

<b>Badminton</b> pro Person	€ 18,-
<b>Bogensport</b> Kinder/Jugend	€ 12,-
Erwachsene	€ 24,-
<b>Fußball</b> Jugendliche	€ 30,-
Erwachsene	€ 48,-
Familie ab 2 Pers.	€ 60,-
Passive	€ 24,-
<b>Handball</b> Jugendliche 5-18 J.	€ 36,-
Erwachsene	€ 60,-
Familie	€ 72,-
Passive	€ 30,-
<b>Inline-Hockey</b> Kinder/Jugend	€ 36,-
Erwachsene	€ 48,-
<b>Judo</b>	€ 36,-
<b>Leichtathletik</b> Kinder/Jugend	€ 24,-
Erwachsene	€ 30,-
<b>Rehasport</b>	frei
<b>Schwimmen</b>	€ 36,-
<b>Skii</b>	€ 6,-
<b>Stockschützen</b>	frei
<b>Taekwondo / Allk.-Jitsu</b> Aktive	€ 60,-
Passive	€ 6,-
<b>Tennis</b> (eigene Regelung)	
<b>Tischtennis</b>	€ 36,-
<b>Triathlon</b>	frei
<b>Turnen</b> Einzelbeitrag	€ 6,-
Familie	€ 12,-
<b>Volleyball</b> Kinder/Jugend	€ 30,-
Erwachsene	€ 42,-

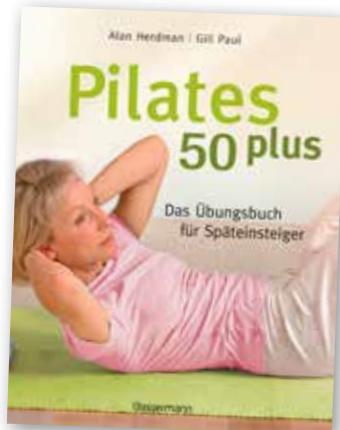


## Pilates 50 plus

**N**eunzig Jahre ist es her, dass Joseph H. Pilates sein erstes Trainingsstudio in New York eröffnete. Mittlerweile findet die Pilates-Methode, die eine ausgeklügelte Mixtur aus Körperbeherrschung, Tiefenatmung und Entspannung ist, weltweit Anerkennung.

In diesem Buch richtet sich die sanfte Trainingsmethode an die besonderen Bedürfnisse der inzwischen sehr motivierten Zielgruppe 50 plus. Im Fokus stehen exakte und bedarfsgerechte Übungen, die auf die spezifischen Gesundheitsprobleme der „Best Ager“ abgestimmt sind.

- Stärken Sie Ihre zentralen Muskelgruppen zur Vorbeugung und Beseitigung von typischen Alterserscheinungen.
- Erlernen Sie Übungen für besondere Probleme, wie Rücken- und Gelenkschmerzen oder Osteoporose.



- Sichern Sie sich anhaltende Erfolge durch klare Schritt-für-Schritt Anleitungen mit 250 Farbfotos – für Einsteiger und Fortgeschrittene.
  - Integrieren Sie Pilates dauerhaft in den Lebensalltag.
- Pilates 50 plus, Alan Herdman u. Gill Paul, Bassermann Verlag, ISBN 978-3-8094-3373-6 erhältlich bei: Buchhandlung Schmid, Schwabmünchen.



### TSV Info

**Sie erreichen uns:**  
Geschäftsstelle  
Fuggerstraße 50  
86830 Schwabmünchen

**Öffnungszeiten:**  
Mo + Mi 08:30 – 11.00 Uhr  
Do 14.30 – 17.30 Uhr

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Hildegard Geiger  
Tel. 08232/4130

**Unsere Vorstandschaft:**  
1. Vorsitzender  
Hans Nebauer  
stellv. Vorsitzende  
Loni Becht  
stellv. Vorsitzender  
Georg Daschner  
[www.tsv-schwabmuenchen.de](http://www.tsv-schwabmuenchen.de)

### Wie bekomme ich meinen SportsFlash?

**S**eit Anfang 2016 wird der SportsFlash über ein breites Netz von Auslagestellen verteilt.

Hier können Sie sich ein oder auch mehrere Exemplare für Sportkameraden oder Freunde sichern. Zusätzlich erhalten alle Abteilungen ein größeres Kontingent. Außerdem werden wir an den großen Sportstätten ebenfalls Magazine in ausreichender Menge auslegen.

Sie sind TSV-Mitglied, haben aber keine Möglichkeit an die aktuelle Ausgabe zu kommen? Gegen eine kleine Gebühr schicken wir Ihnen den SportsFlash sogar nach Hause. Setzen Sie sich dazu mit uns in Verbindung.  
**Tel. 08232 / 5034059**  
**[info@weiher-media.de](mailto:info@weiher-media.de)**

### SPORTS FLASH online lesen!

Den SPORTS FLASH gibt es natürlich jederzeit auch online unter [www.sportsflash.de](http://www.sportsflash.de) und das bereits vor der Auslage der 5.000 Druckexemplare.



### SPORTS FLASH zum Mitnehmen

#### Schwabmünchen

Alte Apotheke  
Bäckerei Müller  
Blackout  
Crosslauf  
Drucktreff  
Frischmarkt Carl Keck  
Friseursalon Friedrich Gernar's  
Goldschmied Winter  
Haarstudio Judith  
Heike's Friseurteam  
Holz Demharter  
Ingels Café  
Kreissparkasse  
Mode Vögele  
Optiker Großmann  
Raiffeisenbank eG  
Rathaus Schwabmünchen  
Schuhhaus Forstner  
Sport Fasser  
Sporthalle LWS (Eingang)  
Sporthalle Grundschule (Eing.)  
Stadtapotheke  
Steinmetz Weiher  
TV-Punkt  
WEIHER sport & media

#### Langerringen

Bäckerei Müller

#### Schwabegg

Auto Schmid

#### Großaitingen

Bäckerei Müller  
Marienapotheke

#### Untermeitingen

Kreissparkasse

#### Klosterlechfeld

Bäckerei Müller



Gut sehen,  
gut hören,  
gut fühlen.



Ihr Optiker  
und Akustiker  
Michael Großmann

Kaufbeurer Straße 4  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 082 32/90 35 35  
Fax 082 32/90 53 90  
www.optiker-grossmann.de

**Kostenloser  
Hör- und Sehtest**





STAUDENSCHREINER  
ÖKOLOGISCHE HOLZHÄUSER

Staudenschreiner Holzbau GmbH  
Bertold-Brecht-Straße 6 · 86830 Schwabmünchen · Tel. 08232 909840  
Email: info@staudenschreiner.de · www.staudenschreiner.de



„Treffen!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Das Ziel klar vor Augen, eine richtige  
Entscheidung und der passende  
Moment.

Es gibt viele Parallelen zwischen dem  
Sport und Ihren Finanzen. Setzen Sie  
auf einen soliden Partner.

Raiffeisenbank  
Schwabmünchen eG  
www.raiba-schwabmuenchen.de Tel.: 08232/509-0



## Vorbeugung Diagnostik Behandlung



**Dr. Florian Döbereiner**

Orthopädie • Unfallchirurgie

**Dr. Christoph Bähler**

Orthopädie

Orthopädiezentrum Schwabmünchen  
Fuggerstraße 19 (3. Stock)  
86830 Schwabmünchen

Telefon 08232 / 4056  
www.oz-smü.de

Öffnungszeiten  
Mo-Do: 8-20 Uhr  
Fr: 8-14 Uhr

# Erfolgsduo bringt neuen Schwung

Thomas Gabelsberger und Helmut Heinfling arbeiten wieder mit der Leistungsgruppe des TSV

Nachdem sich bei der Schwimmabteilung im Sommer ein Wechsel der verantwortlichen Trainer vollzogen hat, durfte das neue Trainergespann Thomas Gabelsberger und Helmut Heinfling unterstützt vom Fitnesstrainer Carsten Krabel gespannt sein auf die Herausforderungen, die die deutlich schmalere Leistungsgruppe an sie stellen würde.

Beide Trainer hatten schon vor Jahren ausgezeichnet zusammen gearbeitet und miteinander große Erfolge gefeiert. Nun möchten beide noch einmal ihren reichen Erfahrungsschatz einbringen und die Leistungsgruppe der Schwimmabteilung auf Erfolgskurs bringen.

## STARKER AUFTAKT

Bereits im Herbst freute sich das hochmotivierte Team über eine unerwartete Medaillenausbeute beim Swim Meeting des Schwimmvereins Günzburg-Lei-

pheim. Ganz besonders erfreulich war der Auftritt von Zoe Gaschler über 50 Meter und 100 Meter Schmetterling, die sie in der Wertung der Jugend B jeweils deutlich für sich entscheiden konnte. Grundlage hierfür waren stark verbesserte persönliche Bestzeiten. Aber auch Stefanie Weißenbach, Mandy Krabel, Piotr Skowron, Lucia Gabelsberger, Hanna Reiß und Hannah Söllner sicherten sich Medaillen.

## HANNAH IM SCHWABENKADER

Für das junge Talent Hannah Söllner war es eine große Ehre, dass sie vom schwäbischen Fachwart Wolfgang Baiter eingeladen wurde, eines von drei Mädchen des Jahrgangs 2008 zu sein, den Schwabenkader beim Bezirksvergleich der Acht-, Neun- und Zehnjährigen zu komplettieren. Auch wegen ihrer Siege, die jeweils mit acht Punkten für die Mannschaft belohnt wurden, stand der Bezirk Schwaben (194) nach Oberbayern (269) und dem Bezirk Oberpfalz



(211) als Drittplatzierter fest. Über 100 Meter Freistil gelang ihr in 1:26,88 Min. den seit 10 Jahren bestehenden schwäbischen Altersklassenrekord der Achtjährigen um über zwei Sekunden zu verbessern. Bereits eine Woche vorher hat sie sich beim Internationalen Altmühltal Meeting in Eichstätt den sechs Jahre alten schwäbischen Altersklassenrekord über 100 Meter Lagen in 1:39,76 Min. gesichert.

## STARK AUF DER LANGSTRECKE

Zum Jahresabschluss standen noch die Schwäbischen Meisterschaften der langen Strecken in Nördlingen an. Hier konnte ein weiteres Mal Motivation für die Zukunft getankt werden, denn Stefanie Weißenbach holte für Schwabmünchen Gold und Silber. Dass der Sieg im Jahrgang 2001 für Stefanie Weißenbach über die anspruchsvollen 400 Meter Lagen mit drei Zehntel Vorsprung vor der Augsburgs Konkurrentin gewonnen werden konnte, kam zu diesem Zeitpunkt auch für die Trainer noch etwas überraschend, bestätigte aber die kontinuierliche Trainingsarbeit und die ständig wachsende Leistungsbereitschaft ihrer Schützlinge. Mit dem zweiten Platz über 800 Meter Freistil rundete Stefanie Weißenbach einen

gelungenen Auftritt bei schwäbischen Meisterschaften ab.

Für die Trainer war aber ebenfalls sehr wichtig, dass sich auch wieder Nachwuchsschwimmer über Pflichtzeiten zu schwäbischen Meisterschaften qualifizieren konnten. So standen Lucia Gabelsberger und Piotr Skowron erstmals im Team. Zoe Gaschler und Mandy Krabel komplettierten die Mannschaft. Jeder einzelne Start der Schwabmünchner wurde in neuer persönlicher Bestzeit absolviert.

## GUTE NACHWUCHSARBEIT

An dieser Stelle muss auch die Nachwuchsarbeit in Untermeitingen besonders gelobt werden, die in der Hauptsache Wilhelm Hauptelshofer, seine Tochter Martina Hauptelshofer, selber jahrelang eine ausgezeichnete Leistungsschwimmerin, und Thomas Korn schultern. Junge und interessierte Nachwuchstalente werden zurzeit in Lagerlechfeld langsam an Leistungen herangeführt, die eines Tages zu kleinen Wettkämpfen und vielleicht irgendwann zur Teilnahme an Meisterschaften befähigen. Im Vordergrund steht die positive Einstellung zum Sport – und die Leistungsgruppe sprüht derzeit nur so vor Freude und Schwimmbegeisterung.

# La Piazzetta

Erleben Sie das  
*italienische Flair,*  
wenn die leckeren  
Pizzen im Holz-  
ofen vor Ihren  
Augen zubereitet  
werden.

Ferdinand-Wagner-Str. 1  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 082 32 / 184 85 35

Täglich geöffnet von 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 23:00 Uhr





ritter-medical.de



ritter-landscaping.de



ritter-cartridges.de

**ritter**

# performance

Entwicklung und Formgebung  
hochwertiger Kunststoffprodukte  
für den weltweiten Markt.

Ritter GmbH | 86830 Schwabmünchen  
Tel.: +49 (0 82 32) 50 03 - 0 | [www.ritter-online.de](http://www.ritter-online.de)

MEDICAL

LANDSCAPING

CARTRIDGES

Ihr Fachbetrieb für Rasenroboter  
mit 10-jähriger Erfahrung

**AMBROGIO**  
ROBOT**Gröber** 

Anton Gröber  
Inh. M. Uhl e. K.  
Luitpoldstr. 3  
86830 Schwabmünchen  
Lieferanschrift  
Schrannenplatz

Telefon: 08232/3061  
Telefax: 08232/74080  
E-Mail: [info@anton-groeber.de](mailto:info@anton-groeber.de)  
Internet: [www.anton-groeber.de](http://www.anton-groeber.de)

Geschäftszeiten  
Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
u. 13:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 08:00 - 13:00 Uhr

# Hervorragendes Teamplay und stark besetzte Einzelpositionen.

- Zertifizierte Beratung nach Din ISO 9001
- Steuerberatung und Buchführung
- Standorte in Schwabmünchen und Augsburg
- Wirtschaftsberatung für jede Betriebsgröße
- Zahlreiche Spezialgebiete wie z.B. Baulohn oder Landwirtschaftliche Buchstelle

**Scholl + Partner**

**Standort Schwabmünchen**  
Luitpoldstraße 6  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232-96 34-0  
Fax 08232-96 34-50

**Standort Augsburg**  
Schertlinstraße 17a  
86159 Augsburg  
Tel. 0821-34 34 9-60  
Fax 0821-34 34 9-66

**Steuerberater**

[www.scholl-partner.de](http://www.scholl-partner.de)  
[info@scholl-partner.de](mailto:info@scholl-partner.de)



Besuchen Sie unsere  
Website und sehen Sie,  
wer bei uns was macht.

# Jetzt sind die Kids am Start

Seit September 2016 trainieren jetzt auch Schwabmünchner-Kids, im Alter von 8 bis 12 Jahren, die japanische Selbstverteidigungskunst Shorinji Kempo im Dojo Schwabmünchen in der ehemaligen Steuerkanzlei „Wieser“ in der Jahnstraße 2, unter der Anleitung von Maria Schuster (2. Dan), Lukas Prechtel und Julian Viehmann (beide 1. Kyu) sowie Rebekka Kuhn (4. Kyu).

In dem abwechslungsreichen Training von Selbstbehauptungs-Übungen und effektiven Selbstverteidigungstechniken starten die Kids die Selbstverteidigungskunst von Shorinji Kempo. Neben der notwendigen Disziplin innerhalb der Kampfkunst steht die Anwendungen für den Alltag im Mittelpunkt. Die



Florian und Maria beim Makiwara Training



Maria Schuster mit Nicolina bei Uchi uke zuki

Kids lernen sich in schwierigen Situationen zu behaupten. Neben der Verteidigung in Notsituationen werden sie auch sensibilisiert heikle Situationen richtig einzuschätzen und dementsprechend zu reagieren. Mit Freude an der Bewegung erproben die Kids unterschiedliche Möglichkeiten der Deeskalation und der Selbstverteidigung. Das Training der Shorinji Kempo-Kids findet jeden Freitag von 16:00 bis 17:30 Uhr in der Jahnstraße 2 in Schwabmünchen statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen über Shorinji Kempo unter [www.shorinjikempo.de](http://www.shorinjikempo.de). Anfragen an Maria Schuster unter [smue-kids@shorinjikempo.de](mailto:smue-kids@shorinjikempo.de)

# Impressionen aus England

Shorinji Kempo lebt von Freundschaften über Grenzen hinweg. So konnte auch dieses Jahr wieder ein Trainingsbesuch in Großbritannien stattfinden.

Ein herzliches Willkommen erfuhren unsere zwei Kenshi aus Schwabmünchen, Daniel Fischer und Julian Viehmann, in der Universitätsstadt Oxford zu einem Wochenendseminar. Unter der Anleitung der hochgradigen internationalen Meister, Sensei Masaki Maehara (7. Dan, Großbritannien), Sensei Peter Moore (6. Dan, Großbritannien) sowie Nori Zunoda Sensei (6. Dan, Japan) und Sensei Anders Peterson (6. Dan, Schweden) wurden exklusiv spezifische Techniken des Shorinji Kempo erklärt und trainiert. Diese wertvollen Impulse werden gerne im Training von Schwabmünchen mit aufgenommen und tragen zur stetigen Entwicklung des Shorinji Kempo in Schwabmünchen bei.

Durch diesen freundschaftlichen Besuch und Input zeigen sich wieder einmal, dass Shorinji Kempo über Grenzen hinweg neue Wege aufzeigt und technische und freundschaftliche Weiterentwicklungen fördert.



Training in Oxford: Daniel Fischer (1. Dan) und Julian Viehmann (1. Kyu) bei Okuri



# Delegation aus Bayern in Berlin

Zu einem internationalen Trainingsseminar BATS 2016 - Berlin Autumn Trainingsseminar – an der Humboldt Universität in Berlin nahm auch dieses Jahr wieder eine Shorinji Kempo Delegation aus Bayern teil, darunter vier Kenshi aus Schwabmünchen.

Die Delegation wurde angeführt vom DSKV (Deutscher Shorinji Kempo Verband) Präsidenten Kurt Kammerl (6. Dan, Dojo Augsburg-Ost) und DSKV Vizepräsident Douglas Beard (6. Dan, Dojo Heidenberg bei Nürnberg). Zweieinhalb Tage erlebten die Seminarteilnehmer ein anspruchsvolles und aufschlussreiches Trainingscamp, welches immer wieder durch theoretischen Unterricht aufgelockert wurde.

Insgesamt 90 Kenshi aus dem In- und Ausland nahmen an diesem Lehrgang teil. Zusammen mit Kenshi und deren Sensei aus Italien, den Niederlanden, Schweden, Finnland, Ukraine und Russland wurden Techniken im internationalen Austausch erlernt und erprobt. Beim Training und beim gemeinsamen Abend wurden bestehende Freundschaften gepflegt und viele neue geschlossen. Nach einem eindrucksvollen und vielfältigen Trainingsseminar mit vielen Highlights traten die bayerischen Kenshi ihre Rückreise an, mit der Zusage, beim nächsten BATS 2017 wieder am Start zu sein.



Maria Schuster (2. Dan) und Daniel Fischer (1. Dan) bei Tembin nage in Berlin.

Gastlichkeit  
hat einen Namen!



Ideal Familien-, Firmen- und Vereinsfeiern  
bis ca. 160 Personen • Moderner Tagungsraum

Familie Kugelmann  
Augsburger Straße 89 • 86856 Hiltenfingen  
Tel. 08232/959810 • Fax 08232/9598110  
[www.hiltenfinger-keller.de](http://www.hiltenfinger-keller.de)

**ZETTLER**  
KALENDER



Ihr Partner für Kalender  
Qualität zu fairen Preisen

Zettler Kalender GmbH, Alpenstr. 3, 86830 Schwabmünchen  
Telefon 0 82 32 / 96 13 - 0, [info@zettler.de](mailto:info@zettler.de), [www.zettler.de](http://www.zettler.de)

**E** **ELEKTRO**  
**LEINAUER**

**Fordern Sie uns, wir haben die Lösung!**

Elektro Leinauer GmbH · Hauptstraße 22 · 86872 Konradshofen  
Telefon 08204 9606-0 · [www.elektro-leinauer.de](http://www.elektro-leinauer.de)

**W** **SCHREINEREI**  
**WÜRSTLE**

Schrankenplatz 10 Schwabmünchen Betrieb: Industriegebiet Süd Siemensstraße 5  
Tel. 08232-4531 Fax 72405 [info@schreinerei-wuerstle.de](mailto:info@schreinerei-wuerstle.de) [www.schreinerei-wuerstle.de](http://www.schreinerei-wuerstle.de)

Möbel   
Einrichtungen   
Innenausbau 





## Reise in die Galaxie

Die Choreographie steht, unsere Kostüme sind fertig genäht, der Fasching kann kommen! Unser diesjähriges Motto lautet „Dancetastic's Reise durch die Galaxie“. Seid gespannt und begeben euch mit uns Dancetastic-Mädels auf die Reise in die Galaxie! Wir freuen uns auf euch.

Wir sind nicht nur im Fasching aktiv sondern gerne tanzen wir auch auf Geburtstagen und anderen feierlichen Anlässen. Schaut doch mal auf unserer Homepage vorbei [www.dancetastic.de](http://www.dancetastic.de). Bei Interesse einfach bei uns melden! Vielen Dank an Jürgen Ober für das Fotoshooting! [www.ober-licht.de](http://www.ober-licht.de)



## Zigeuner mit viel Rhythmus

Die Tanzgruppe „Flippies“ reist zu den Zigeunern und gibt einmaligen rhythmischen Gypsy-Klängen (u.a. von Shakira) tänzerisch Gestalt. Mit klingendem Münztuch um die Hüften und langen Röcken im Esmeralda-Stil zaubern die 9 bis 11-jährigen Mädels ein kurzweiliges Programm und wollen damit unter anderem auf den beiden Kinderbällen und dem Kaffeekränzchen des TSV begeistern.

## Frozen – Die Eiskönigin

Frostig, eisig und winterlich wird es dieses Jahr bei der Gruppe Sugapuba. Unter dem Motto „Frozen – die Eiskönigin“ entführen die 12- bis 14-Jährigen als Prinzessinnen in eine kalte Winterlandschaft, stets auf der Suche nach dem passenden Prinzen.

Neben den schönen Schneeflockenkleidern und einem eisblauen Umhang wollen sie mit mitreißenden Liedern und dem Klassiker „Let it go“ aus dem Film „Die Eiskönigin“ begeistern. Die 22 Mädels sind unter anderem bei den 2 Kinderbällen und dem Kaffeekränzchen des TSV Schwabmünchens zu sehen.



## Football vs. Cheerleading

Diesen Fasching haben sich die 15 - 17-jährigen Mädels von Link2Dance als Faschingsthema „Football vs. Cheerleading“ ausgesucht. Zunächst als typische Footballer, dann als hübsche Cheerleaderinnen gehts auf der Bühne sportlich zu. Für die richtige musikalische Umrahmung sorgen unter anderem Hits wie „Get'cha head in the game“, „Hey Jimi“ und „Cheerleader“. Die neun jungen Damen freuen sich schon ihr Programm u.a. beim Narrenabend der Menkinger Narren sowie beim Weiberfasching und Kaffeekränzchen des TSV Schwabmünchens vorzustellen.



## Im Dschungel Tahitis

Das Motto „Tahiti Pearl – Pfauen im Dschungel“ der Tanzgruppe Tanzsucht führt in der Faschingssaison 2016/2017 tief in den Dschungel Tahitis, einer Insel der Lebensfreude, der tropischen Vögeln und der wertvollen pfauenfarbenen Tahiti Perle. Die 14 Mädels wollen die Zuschauer auch dieses Jahr wieder mit kreativen Choreographien und selbstgenähten bzw. -gebastelten Kostümen und Accessoires begeistern.

Ein Kostümteil fertigte dieses Jahr auch wieder das talentierte Damenduo Angelina Jost und Helene Müller von Kunstwerk JM aus Schwabmünchens an. Erst im grünen Blätterkleid, dann als stolzer Pfau erwartet das Publikum eine atemberaubende Show mit fesselnden Trommelrhythmen, farbenfrohen Kostümen und mitreißenden Liedern. Einen weiteren kleinen, außergewöhnlichen Blickfang haben die Mädels zusätzlich noch in petto, so viel sei schon mal verraten.

Auftrittstermine können Sie unter [www.tanzsuchtmachtsuechtig.de](http://www.tanzsuchtmachtsuechtig.de) oder auf der Facebook-Seite der Gruppe einsehen. Wir freuen uns schon auf eine tolle Faschingssaison!



**Uta Struckmann-Friedel**  
Fachanwältin für Familienrecht



**Anja Rosenbaum**  
Fachanwältin für Verkehrsrecht

Familienrecht  
Erbrecht

Verkehrsrecht  
Ordnungswidrigkeiten

Arbeitsrecht  
Verbraucherinsolvenz

Vertragsrecht  
Versicherungsrecht

Schadensersatz  
Bußgeld

Luitpoldstraße 12 • 86830 Schwabmünchen • Tel. 08232/9594467  
Fax 08232/9594469 • info@anwaelte-smue.de • [www.anwaelte-smue.de](http://www.anwaelte-smue.de)



Praxis für  
*Krankengymnastik/Physiotherapie*  
**ELISABETH  
KOCH** 

Tegelbergstraße 11 86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/71836 Fax 08232/71030  
[www.krankengymnastik-koch.de](http://www.krankengymnastik-koch.de)

- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonen-Massage
- Wirbelsäulenbehandlung n. Dorn
- Fango-, Eis- und Elektrotherapie
- Aroma-Massage



**Buderus**  
FACHBETRIEB

**24-Std.-SERVICE**

Sanitär- und Feuerungstechnik  
**Grünecker**

Haustechnik | Heizung | Sanitär | Alternative Energien

Kornstr. 26 86856 Hiltenfingen  
Tel. 08232-4690

[www.gruenecker-haustechnik.de](http://www.gruenecker-haustechnik.de)

**20 Jahre**



**Fashion + Sport auf zwei Stockwerken und 240 m<sup>2</sup>**

blackOut, der Sport- und Fashionstore, hält immer die neuesten Trends und stets top reduzierte Angebote bereit!

Bei uns findest Du immer die richtige Ausrüstung – sei es Longboarden, Skateboarden, Snowboarden, InLine-Skaten, Stuntscooter und Baden. Oder auch für Sportarten wie Handball, Joggen, Fußball, Walking, Fitness und für die Freizeit.

Top Auswahl im Sport- und Freizeitbereich ob Mode, Fashion oder Sport.

Jetzt mit eigenem Online Shop:  
[www.blackout-shop.de](http://www.blackout-shop.de)



**Ihr Disc Golf Shop  
Top Auswahl**

black out sports & shoes, luitpoldstr. 11, 86830 schwabmünchen  
internet: [www.blackout-shop.de](http://www.blackout-shop.de), e-mail: [info@blackout-sports.de](mailto:info@blackout-sports.de)  
Tel.: 08232-9632 15, Fax 08232-9632 14

## Erneut oben auf in Bayern

Die Bayerische Bodenmeisterschaft im Judo ist seit jeher ein großes Event und war dieses Jahr auch mit über 80 Teilnehmern wieder gut besucht.

Sieben Judoka aus dem Raum Schwabmünchen stellten sich am 12. November in Unterhaching der Herausforderung. Das intensive Training im Voraus spiegelte sich merklich in den tollen Ergebnissen wieder, denn für die zwei Vereine TSV Schwabmünchen und TSV Walkertshofen standen Sandra Eckel, Barbara Eschenlohr, Herbert Baur und Konrad Baur ganz oben auf dem Treppchen. Tamara Würflingsdobler, Lea Dempf und Franziska Krist erkämpften sich den 2. Platz.

Auch in der Allkategorie, welche keine Unterteilung in Gewichtsklassen enthält, konnten die Schwabmünchner glänzen. Barbara Eschenlohr erreichte hier selbstsicher den 1. Platz und Konrad Baur erkämpfte sich hier den 2. Rang mit einer herausragenden Leistung.



Aber nicht nur die Kampfsituation und Platzierungen spielen für die Judoka bei solchen Veranstaltungen eine Rolle, auch der Austausch mit alten Bekannten und viele freundschaftliche Kämpfe ließen unsere Judoka und den Betreuer Reinhard Piotrowski wieder zufrieden nachhause fahren.

## Auch Jugend auf der Höhe

Nachdem ein Wochenende zuvor die erwachsenen Judoka des TSV Schwabmünchen bei der Bayerischen Bodenmeisterschaft abräumen konnten, war am 20.11. der Nachwuchs gefragt. In Memmingen bei der schwäbischen Einzelmeisterschaft für die Kinder in den Altersgruppen U10 und U12 mit 120 Kämpfern wurde es spannend.

Die Sonderregelung der Jugend, welche zwei Ippons (werden für einen technisch sauberen Wurf vergeben) für einen Sieg vorsieht, galt als Herausforderung zu überwinden. Die neun Schwabmünchner Kämpfer zeigten tolle Leistungen und unterstützten sich gemäß den Judo-Werten zu jeder Zeit gegenseitig.

All dies lässt sich an den Ergebnissen auch deutlich erkennen. Bastian Viehmann belegte den 1. Platz, darauf folgen Sebastian Egger, Luca Borchert, Jana Hamann und Henrik Gall auf Rang 2 (in ihren jeweiligen gewichtsnahen



Gruppierungen). Weitere Platzierungen waren Finn Goßner (Platz 3), Jasper Haas, Tobias Viehmann und Manuel Griesel (alle Platz 4).

Besonders hervorzuheben waren die Leistungen von Jasper Haas, Tobias Viehmann, Bastian Viehmann und Luca Borchert, welche zum allerersten Mal beim Wettkampf dabei waren. Jana Hamann fiel den Trainern nicht nur durch ihre gute Kampfleistung besonders auf, sondern auch durch ihr vorbildliches Assistieren am Mattenrand. Die Trainer Hubert Baur und Sandra Eckel sowie alle Organisatoren, Judoka und Eltern konnten einen erfolgreichen Tag verbuchen.



Die Kids der U10 mit Betreuerin Sandra

## Gemeinsames Training

Am 21. Oktober war der Polizei-Sportverein Augsburg Gastgeber einer Judo-Veranstaltung, die sich im Laufe des Jahres fest in den Kalender der Judoka in Schwaben etabliert hat.

Teilgenommen haben am 3. Freundschaftstraining für Erwachsene dieses Mal der TSV Schwabmünchen, der TSV Walkertshofen und natürlich der PSV Augsburg.

Im Rahmen des Trainings wurde die neue Mattenfläche des Judovereins gebührend eingeweiht. Auf dem Programm standen diesmal Koordinations- und Krafttraining auf dem Pezi-Ball und Übungen mit Kettlebell (dt: Kugelhantel) und Bulgarian Bag.



Nicht jeder Judoka hat in seinem Heimatverein Zugang zu diesen neuen Trainingsgeräten, welche auch von der Judonationalmannschaft genutzt werden. Das Freundschaftstraining bietet somit einiges an Bereicherung für die Teilnehmer. Dies beginnt schon beim Austausch mit bekannten und unbekanntem Judoka gern auch weit über den Sport hinaus. Aber auch das Kennenlernen und Nutzen der neuen Trainingsutensilien kann als Bereicherung anerkannt werden.

Die Organisatoren freuen sich und hoffen auf noch mehr Teilnehmer beim nächsten Judo-Freundschaftstraining. Es ist mit noch mehr Vereinen und Judoka zu rechnen, wenn Krankheit und terminliche Schwierigkeiten bald schon nicht mehr im Wege stehen.



Die Teilnehmer haben viel Freude an den gemeinsamen Übungen.

# Naumann

... die Metzgerei in Ihrer Nähe



- Events
- Partyservice
- Firmenverpflegung
- Schulverpflegung
- Kindergartenverpflegung

 **08232 / 78190**

Schwabmünchen • Bobingen • Bergheim  
[www.metzgerei-naumann.de](http://www.metzgerei-naumann.de)

Für mehr Unabhängigkeit im Holzbau.

Die Akku-Handkreissäge HKC 55 mit Kappschiene.



Jetzt bei uns erhältlich:

**Maschinen**   
**Kimpfbeck Handels-GmbH**  
[www.maschinenhandel-kimpfbeck.de](http://www.maschinenhandel-kimpfbeck.de)  
 Maschinen- und Werkzeugfachhändler seit 1979

**FESTOOL**  
 Werkzeuge für höchste Ansprüche

Maschinen Kimpfbeck und Festool  
 wünscht Ihnen frohe Weihnachten und  
 einen guten Rutsch!

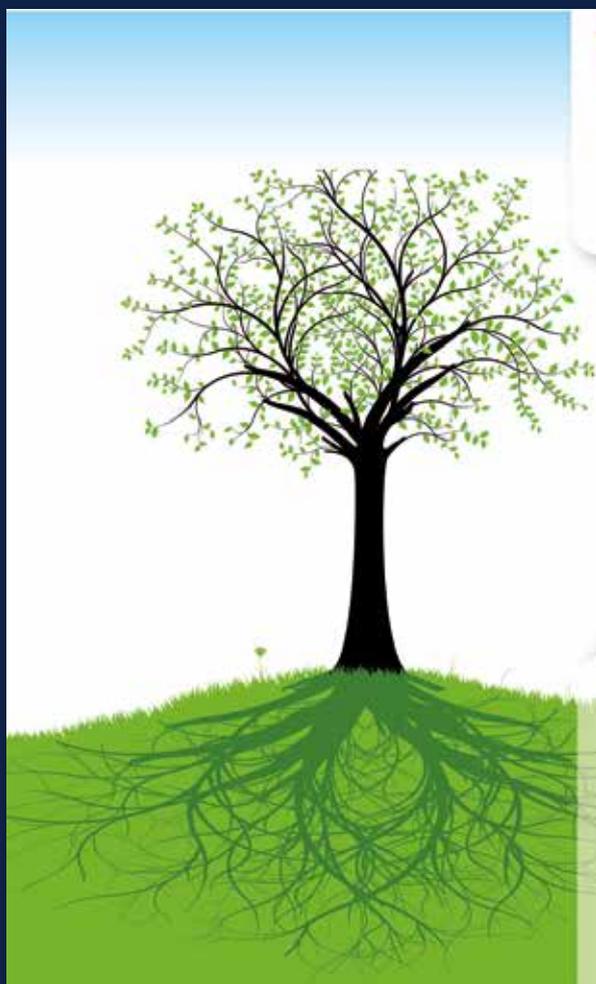
# V-MARKT

einfach besser einkaufen

...für Sie  
 in der Region  
 verwurzelt!

**V-Markt Schwabmünchen**  
 Gottlieb-Daimler-Str. 6  
 +Tankstelle

**V-Markt Bobingen**  
 Gutenbergstr. 4  
 +Tankstelle





## Erfolgreiche Bogenfüchse

Am Samstag und Sonntag, den 03/04.12. fand in Memmingen die Bezirksmeisterschaft Halle 2017 statt. Es hatten sich von den Menninger Bogenfüchsen insgesamt drei Schützen für die Teilnahme qualifiziert. Am Ende des Wettkampfes mit insgesamt 21 Teilnehmern in der Blankbogenklasse Herren sicherten sich Andreas Krüger, Antonino Giunta und Reinhold Burz mit 1306 Ringen den Meistertitel. In der Einzelwertung belegte Andreas Krüger den 3. Platz.



## Vereins- & Gauintelkämpfe

Die Bogenschützen des TSV veranstalteten am Samstag, den 12.11. ihre Vereins- und Gaumeisterschaft Halle 2017 in der LWS Sporthalle. Es traten elf Schützen und Schützinnen von der Schülerklasse A bis zur Altersklasse an. Nach einem dreistündigen, spannenden Wettkampf, mit insgesamt 60 geschossenen Pfeilen auf 18 Meter stand mit Andreas Krüger (527 Ringe) der neue Hallen-Vereinsmeister der Schwabmünchner Bogenfüchse fest.

## Mehr als zufrieden

2016 stand für die Stockschützen des TSV Schwabmünchen unter einem guten Stern – wachsende Mitgliederzahlen, sportliche Erfolge, Aufstieg in die Landesliga, tolle Kameradschaft, und super organisierte Veranstaltungen.



TSV-Chef Hans Nebauer und Abteilungsleiter Walter Sonnabend

So Ende September auch die Marktturniere auf eigenen Platz. Bei dem im Duo ausgetragenen Wettbewerb konnte der Titel von Anton Winter und Andi Jaut verteidigt werden. Beim vollbesetzten Herrenturnier spielte Schwabmünchen lange oben mit, zeigte sich dann aber gastfreundlich und ließ sich von dem Stockerplatz raus drängen. Wir bedanken uns bei allen angereisten Mannschaften.

Ein tolles Event war auch das interne Sommer-Abschlussturnier mit gegrillten Göckeln als Gaumenschmaus. Danke dafür an die fleißigen Grillmeister der Turner.

### SCHÖNE WEIHNACHTSFEIER

Den Schlusspunkt unter das Stockschützenjahr 2016 setzte die Weihnachtsfeier im Hotel Deutschenbaur mit einer kurzweiligen Ansprache unseres Vorstands Walter Sonnabend. Eine bewegende Rede voller Lob kam vom TSV-Vorstand

Hans Nebauer, der betonte wie froh er ist, welchen Schwung die Abteilung mit der neuen Anlage an der Riedstraße gewonnen hat. So war es ein gelungener lustiger Abend auch Dank Nikolaus und Wichtelspiel.

### DANK UND AUSBLICK

Zum Schluss bedankt sich die Vorstandschaft noch bei allen Mitgliedern für die tolle Zusammenarbeit und rege Teilnahme bei den Turnieren und der Organisation der Feste. Herzlichen Dank auch an die Vorstandschaft des TSV für das stets offenes Ohr für die Stockschützen und die Unterstützung 2016.

Jetzt wünschen wir dem gesamten TSV und allen Mitgliedern ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest. Wir freuen uns jetzt schon auf 2017 und die Feier unseres 40-jährigen Abteilungsjubiläums zu feiern! Bis dahin bleibt gesund und lasst es Euch gut gehen!



## Schöner Adventsausflug

Ihre 30. Weihnachtsfahrt führte die 40 Turnerinnen der Mittwochs-Gruppen von Zitta Mailänder heuer nach Ulm. Sie brachten dort einen wieder einmal sehr gelungenen Tag.

Wie in all' den Jahren hatte Gisela Jehle dazu eine informative Stadtführung organisiert. Am „Schiefen Haus“ im Fischerviertel erfuhren die Frauen Spannendes aus dem Mittelalter und vor dem alten Rathaus wurden ihnen die Geschichte vom „Ulmer Spatz“ und die Bedeutung des „Schwörmontags“ sowie das bekannte „Nabada und „Fischerstechen“ erklärt. Die versierte Stadtführerin freute sich sichtlich über das Interesse der Turnerinnen und beendete den Stadtrundgang am „Zunftthaus der Schiffsleute“, wo ein deftiger Mittagstisch die Frauen für den weiteren Nachmittag stärkte.



Als Höhepunkt betrachteten viele den berühmten Weihnachtsmarkt vor dem Münsterportal, der als Hüttendorf mit eigenen Straßennamen eine Vielfalt an Genüssen für alle Sinne bot. Einen krönenden Abschluss konnten dann noch diejenigen erleben, die von der Dachterrasse des neuen Stadtzentrums aus einen tollen Rundblick auf den bunt erleuchteten Münsterplatz genossen.

Eine wichtige Adresse ...



Apotheker  
Hubertus Mayr

Lindauer Straße 26  
86845 Großaitingen  
Tel. 082 03 / 95 28 09  
Fax 082 03 / 95 28 13

Ihre Apotheke  
in Großaitingen.

## Gaststätte Schützenheim Schwabmünchen

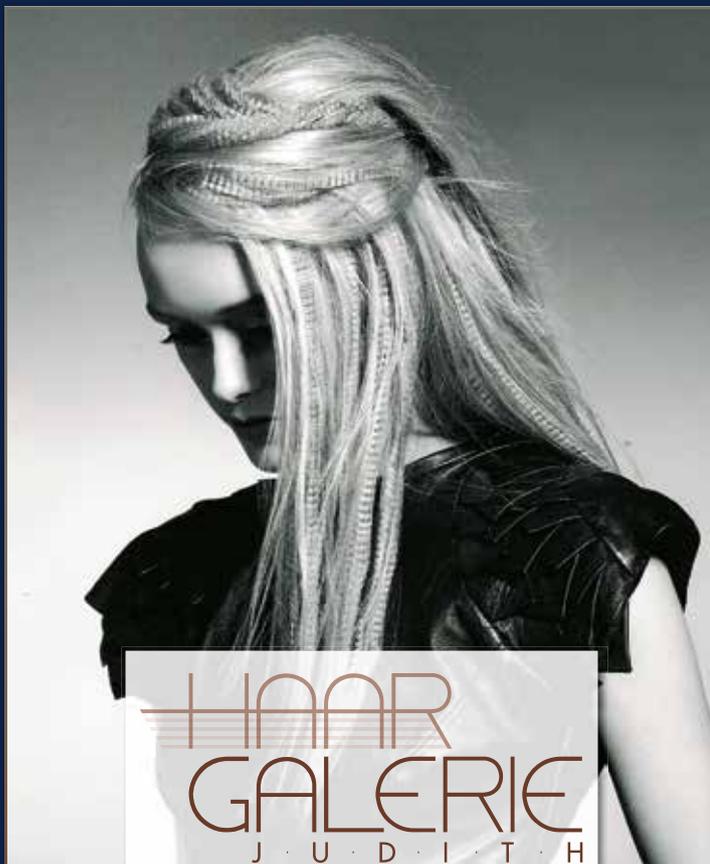
Großer Biergarten  
Veranstaltungen • Catering  
Speisen zum Mitnehmen!

Unsere Öffnungszeiten:  
Täglich ab 10.00 Uhr • Sonn- und Feiertag ab 9.00 Uhr



Uns  
kann man  
mieten!

Schützenstraße 14 • Schwabmünchen • Tel. 08232/8079560



HAAR  
GALERIE  
J U D I T H

Schwabmünchen • Mindelheimer Str. 6a • T. 08232-9683525

WWW.HAARGALERIE-JUDITH.DE

## ALLES AUS EINER HAND RUND UM DIE IMMOBILIE.



Sie sind privater oder institutioneller Kunde?  
Sie wollen Ihre Immobilie vermarkten?

Wir führen Sie als Ihr Partner zum Erfolg.

Und als Ihr Partner bieten wir Ihnen Erfahrung,  
Fachkompetenz, Kundennähe, Geschäftsbezie-  
hungen und ein Leistungsangebot, das sich auf  
das konzentriert, was wir am besten beherrschen:

Die Vermarktung von Immobilien!

Professionell. Kundennah. Erfolgreich.

**LICUS AG**  
IMMOBILIEN

Hauptsitz Schwabmünchen  
Fuggerstraße 8  
86830 Schwabmünchen  
Fon 08232 / 969340

Büro Schwabmünchen  
Frauenstraße 1  
86830 Schwabmünchen  
Fon 08232 / 9979235

Büro Raiba Bobingen  
Hochstraße 11  
86399 Bobingen  
Fon 08234 / 800381

[www.licus-ag.de](http://www.licus-ag.de) [info@licus-ag.de](mailto:info@licus-ag.de)



# Führungskompetenz – was ist das?

Was eine gute Führungskraft ausmacht – ein Beitrag von Coach und Mediator Hermann Müller

Jeder spricht von Führungskompetenz und davon, dass diese Grundvoraussetzung für die gute Ausführung einer Führungstätigkeit ist – egal ob im Job oder Verein. Doch eine Führungskraft zu sein ist mehr als eine Tätigkeit – Führungskräfte sind unterwegs auf der Straße des Erfolgs.

Als leitender Mitarbeiter stehen Sie tagtäglich vor kleineren oder größeren Herausforderungen, die es zu meistern gilt. Doch eine der wohl größten Herausforderungen ist die, die drei Rollen einer Führungskraft bestmöglich auszufüllen. Doch welche Rollen sind das?

Stellen Sie sich ein Unternehmen vor, das seine Produkte im eigenen Werk produziert. Von den insgesamt 300 Angestellten sind 200 in der Produktion und 100 im Büro tätig. Der Inhaber des Unternehmens ist gleichzeitig auch Geschäftsführer und ein richtiger Visionär – er hat ständig neue Ideen, um das Unternehmen noch weiter auf Erfolgskurs zu bringen. Dann gibt es dort noch die Abteilungsleiter: einen für die Logistik, einen für die Produktion, einen für das Marketing und den Vertrieb und einen für die IT. Die Leiter lieben das Tagesgeschäft und sind dafür verantwortlich, dass „der Laden



läuft“. Außerdem gibt es da noch das Qualitätsmanagement. Diese Abteilung ist für die Sicherung der seit Jahrzehnten hochwertigen Qualität der Produkte zuständig.

Das ist Alltag in vielen Unternehmen und deswegen können wir uns das relativ leicht vorstellen. Doch was ist, wenn ich Ihnen sage, dass Sie alle Rollen übernehmen müssen, die in diesem mittelständischen Unternehmen vertreten sind?

Sie haben als Führungskraft die Aufgabe, wie ein Leiter, wie ein Manager und wie ein Unternehmer zu denken und zu handeln. Je nachdem, in welcher Position Sie sind (Abteilungsleiter, Geschäftsführer, Vertriebsleiter, Inhaber, Teamleiter, Projektleiter,...) werden Sie die eine Rolle mehr und die andere Rolle weniger stark ausfüllen müssen – doch Sie müssen immer alle Sichtweisen im Hinterkopf haben.

## DIE ROLLE ALS LEITER

In der Rolle als Leiter ist es Ihre Aufgabe zu realisieren, umzusetzen und zu gestalten. Hier kommt die eigentliche Fachkompetenz, aus der Sie kommen, zum Tragen. Als Logistikleiter haben Sie beispielsweise BWL mit dem Schwerpunkt auf Logistik studiert. In diesem Gebiet kennen Sie sich aus und hier kann Ihnen keiner etwas vormachen. Das ist in den meisten Fällen auch die Rolle, in der Sie sich am wohlsten fühlen. Für viele

Führungskräfte ist es deshalb schwer, Anteile an dieser Rolle an die anderen beiden Rollen abzugeben. In dieser Rolle ist Klarheit im Denken und Handeln.

## DIE ROLLE ALS UNTERNEHMER

Ein Unternehmer hat klare Vorstellungen für die Zukunft und ist bereit Risiken für die Verwirklichung seiner Visionen einzugehen. Er ist mutig und immer auf dem neuesten Stand, was aktuelle Trends betrifft. Ihre Aufgabe ist es, bei allen Herausforderungen, die im Tagesgeschäft auf Sie zukommen, trotzdem den Überblick über das große Ganze zu behalten und Visionen zu haben, was Sie und Ihr Team und somit auch das gesamte Unternehmen in der Zukunft noch erreichen kann. Sie schaffen und geben Orientierung für alle zur gesamten Ausrichtung des Unternehmens.

## DIE ROLLE ALS MANAGER

Doch was helfen all die Visionen und Zukunftspläne, wenn bisherige Erfolge und Erfahrungen außer Acht gelassen werden? Was wenn die Ressourcen, die Sie in der Vergangenheit bereits erwirtschaftet haben nicht richtig eingesetzt werden? Dies ist Ihre Aufgabe als Manager: Sie müssen die bereits erwirtschafteten Ressourcen und damit den langfristigen Unternehmenserfolg sichern. Diese Ressourcen müssen nicht zwangsläufig finanzieller Natur sein – auch im Laufe der Jahre gut geschultes Personal, gemachte Erfahrungen und das Image eines Unternehmens zählen dazu. Als Manager agieren Sie mit Umsichtigkeit zum Wohle aller Beteiligten.

## WO LIEGT DAS PROBLEM?

Wie Sie sicherlich schon gemerkt haben, gehen die Vorstellungen des Unternehmers und des Managers ziemlich weit auseinander. Hier herrscht großes Konfliktpotential, da beide in gegengesetzte Richtungen denken müssen. Der Leiter sitzt hierbei zwischen den Stühlen, denn er muss umsetzen, was die beiden anderen diskutieren.

Deshalb ist es für Sie als Führungskraft oft gar nicht so einfach allen drei Rollen gerecht zu werden. Sie werden je nach Position sicherlich die eine Rolle wesentlich stärker ausfüllen, als die beiden anderen. Sie sollten diese jedoch nie ganz außer Acht lassen.

Souveräne Führungskräfte schaffen es, den Balanceakt zwischen diesen verschiedenen Rollen und damit verbundenen Anforderungen zu meistern. Dies ist wirklich nicht einfach und stellt, vor allem für junge Führungskräfte, eine sehr große Herausforderung dar. Das Lesen von Fachartikeln zu diesem Thema ist sicherlich ein wichtiger erster Schritt. Der Rest des Weges wird vor allem durch Erfahrung, gepaart mit geeigneten Seminaren und Trainings von Erfolg gekrönt sein.



**RENAULT**  
Passion for life

## Warum nicht!

5 Jahre lang über Garantie freuen



Renault Kadjar Life ENERGY TCe 130  
ab

# 16.990,- €

## 5 Jahre Garantie\*

- 16-Zoll-Stahlräder mit Radabdeckung „Pragma“ • LED-Tagfahrlicht vorne • Manuelle Klimaanlage mit Pollenfilter • Radio CD MP3 mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Plug & Music • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Kadjar ENERGY TCe 130: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,9; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Kadjar: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 – 3,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 132 – 103 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**SCHÖNWETTER AUTOMOBILE GMBH**  
Renault Vertragspartner  
Robert-Bosch-Straße 3, 86830 Schwabmünchen,  
Tel. 08232-2040, www.schoenwetter-automobile.de



**Hermann Müller**

EUR ING, Dipl.-Ing. (FH)  
Mediator + Coach in Wirtschaft und Arbeitswelt

## Akademie für Führungskompetenz

### Was wirklich funktioniert

#### Fit als Führungskraft (Unser Top-Training)

Erweitern und festigen Sie Ihr Selbstverständnis als Führungskraft  
Kommunizieren Sie klar und sicher, motivieren Sie Ihre Mitarbeiter  
Termine in 2017: 12 mal im Jahr, jeden Monat ein Termin.  
Max. 8 Teilnehmer, mit 2 Trainern und inkl. Einzelcoaching danach



[www.mplusco.de](http://www.mplusco.de)

# Allianz

Versicherung ist...

# VERTRAUEN KOMPETENZ SERVICE

... mit uns als PARTNER



#### KLAUS WIEDENMANN

Jahnstraße 4 · 86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232/4048 · Fax: 74114  
agentur.wiedenmann@allianz.de  
www.allianz-wiedenmann.de

# HAARSTUDIO FRIEDRICH

WIE ... SIE  
KENNEN UNS  
NOCH NICHT?



 **riedrich**

Inh. Claudia Bucher  
Mindelheimer Str. 13  
Schwabmünchen  
Tel. (08232) 2910

# GERMAR'S

★★★  
**BEST BURGER  
AND PIZZA**  
RESTAURANT & BAR



## SAFTIGE BURGER VOM LAVASTEINGRILL

Lieferservice: 08232 - 997 37 86  
Reservierung: 08232 - 184 69 80  
info@germars.de - www.germars.de  
Riedstraße 59 - 86830 Schwabmünchen

# Der schwimmende Garten

Madeira – der Außenposten Europas im Atlantik bietet eine Vielzahl seltener Attraktionen

**E**ine tropische Inselgruppe mit einem wunderbaren subtropischen Klima und einer atemberaubenden Landschaft. Madeira wird zu Recht als 'schwimmender Garten' oder 'Perle des Atlantiks' bezeichnet.

Sie liegt im Nordatlantik, ca. 900 Kilometer vom kontinentalen Portugal und etwa 600 Kilometer von der marokkanischen Küste entfernt; ein Außenposten Europas im Atlantik. Teil des Archipels sind die bewohnten Inseln Madeira und Porto Santo, sowie kleine unbewohnte Inselgruppen, die Desertas und die Selvagens. Die Insel Madeira ist die größte unter ihnen.

Madeira hat eine Vielzahl von seltenen Attraktionen neben dem blauen Himmel und dem Meer und den eindrucksvollen Tälern und Bergen, wo die Pflanzenwelt sehr vielfältig ist. Die Insel ist berühmt für seinen Wein, bestickte Handarbeiten, 'Bolo de mel', exotische Blumen, tropische Früchte, atemberaubende Landschaften und spektakuläre Sylvester-Feuwerke, die gemäß Guinness Buch der Rekorde als die größten weltweit bezeichnet werden. Wenn man all dem noch das milde Klima hinzufügt, sieht man leicht, wieso die 'Paradies Insel' eine aufstrebende Urlaubsdestination der ‚alten Welt‘ wurde.

## ENTDECKUNG

Der portugiesische Kapitän João Gonçalves Zarco und Tristão Vaz Teixeira entdeckten die Insel Porto Santo im Jahre 1418. Im darauf folgenden Jahr, während sie versuchten, sich auf der Insel niederzulassen, beobachteten sie südwestlich am Horizont eine große grüne Wolke; sie segelten dorthin und fanden eine schöne Insel, die sie Madeira nannten – Insel des Waldes.

## FUNCHAL

Mit der entspannten Atmosphäre und dem anspruchsvollen Lebensstil ist die kosmopolitische Hauptstadt von Madeira, Funchal praktisch ohne Kriminalität.



Funchal wurde am 21. August 1508 zur Stadt ernannt, die größte Stadt der Insel und heute das Haupthandelszentrum. Sie liegt an der Südküste von Madeira und ist ein bei Kreuzfahrtschiffen sehr beliebter Hafen im Atlantik. Funchal hat ein reiches traditionsreiches Erbe; eine lebendige, farbenfrohe Stadt mit herrlicher Aussicht auf die Berge und vielen Möglichkeiten für Aktivitäten. Ein ausgezeichneter Ausgangspunkt für Erkundungen ist der lebendige Markt „Mercado dos Lavradores“, wo Sie eine Vielfalt an exotischen Blumen und lokalen Handarbeiten, tropischen Früchten, Gemüse und frischem Fisch finden. Besuchen Sie von hier aus einige unserer wundervollen Museen, Kunstgalerien und Gärten. Die Sé Kathedrale, ein Wahrzeichen im Zentrum der Altstadt, wurde zwischen 1485 und 1514 gebaut; sie ist eines der wenigen Gebäude im manuelinischen Stil, das noch immer erhalten ist.

Spazieren Sie entlang der Meerespromenade zum Hafen von Funchal und genießen Sie die wunderschöne Aussicht auf die Küste und die Umgebung, während Sie einen 'Chinesa', einen traditionellen Kaffee in einem der vielen Cafés am Hafen genießen. Ein längerer Spaziergang entlang dem Hafendamm belohnt Sie mit herrlicher Aussicht auf das, Amphitheater' von Funchal mit den dahinter liegenden, grandiosen Bergen.

## DIE KÜSTE

Weg von Funchal bietet die Küste und das Innere eine abwechslungsreiche Landschaft, die man selten auf so einem kleinen Gebiet findet. Vulkanischen Ursprungs und gesegnet mit Klippen, blauem Meer und Himmel, grünen Bergen und der wunderbarsten Pflanzenwelt, ist die Insel Madeira in der Tat sehr vielseitig. Die berühmte Südküste, geschützt von der vorherrschenden Brise, ist am ruhigsten, während die wilde Nordküste ein Spektakel von blau, grün und weiß ist mit der atlantischen Gischt, die Klippen, Bucht und Höhlen umspült.

## BERGE VON MADEIRA

Die Berge sind steil und spektakulär, ihre Spitzen manchmal im Nebel verhüllt, mit einem eigenen Mikroklima; es ist schwer zu glauben, dass sie nur einige Kilometer von der warmen, sonnigen Küste entfernt sind. Es gibt so viele Attraktionen, die man besuchen kann; wieso gönnen Sie sich nicht eine luxuriöse Busfahrt zu den interessantesten und schönsten Teilen der Insel.

Die Insel hat so viel zu bieten, da erstaunt es nicht, dass Madeira den anspruchsvollen Reisenden anspricht, der mehr sucht als nur das geschäftige Treiben aus den vielen Urlaubspaketen im Mittelmeer.



Funchal, die kosmopolitische Hauptstadt von Madeira.



## Brasserie & Café

Inhaberin: Ingrid Rucht  
Luitpoldstraße 20  
86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232-9979680

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Sa + So 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr  
Mittwoch Ruhetag

## Atemberaubender Stil aus Sportlichkeit und Lifestyle.

Das neue C-Klasse Cabrio.



Erleben Sie Fahrspaß pur bei einer Probefahrt.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Schäfer + Waibl**

leistungsstark - kompetent - familiär



Mercedes-Benz

Schwabmünchen  
Gottlieb-Daimler-Straße 2  
Telefon 08232 95987-0

Königsbrunn  
Messerschmittweg 2  
Telefon 08231 96098-0

Bad Wörishofen  
Kirchdorfer Straße 75  
Telefon 08247 9677-0

[www.schaefer-waibl.de](http://www.schaefer-waibl.de)



..schaffen Sie sich eine Oase der Ruhe  
und Entspannung mit einem neuen Bad...  
oder informieren Sie sich über  
die neueste Technik im Bereich  
Heizung, Solar, Lüftung.



Tel. (08232) 903700  
Fax (08232) 903705

Sanitär  
Heizung  
Baddesign  
Handwerkservice

Gottlieb-Daimler-Str. 7  
86830 Schwabmünchen

Internet: [www.neptun-schwabmuenchen.de](http://www.neptun-schwabmuenchen.de)

Wir beraten Sie gerne!



## Ihre Traditions- bäckerei

in Langerringen, Schwabmünchen,  
Kosterlechfeld, Igling & Großaitingen

[www.mueller-aus-tradition.de](http://www.mueller-aus-tradition.de)



**Müller.**  
Aus Tradition

Bäckerei  
Konditorei



# Willkommen im TSV!

## Die Neueintritte von Oktober bis Dezember

Abdou Yakoob	Fußball	Kramer Rebecca	Turnen
Avcı Meltem	Bogenschiützen	Kramer Ronja	Bogenschiützen
Avcı Umud	Bogenschiützen	Kreis Nevio	Schwimmen
Birkle Matilda	Turnen	Kronberg Oliver	Dart
Bloch Antonia	Handball	Kuhn Anton	Fußball
Böck Julian	Fußball	Kuhn Hannah	Turnen
Böck Julian	Fußball	Kuznetsova Aleksandra	Badminton
Breaz Andy	Turnen	Maurer Margot	Turnen
Breaz Corina	Turnen	Mayer Josef	Rehasport
Bruckner Samuel	Shorinji Kempo	Mayer Sabrina	Leichtathletik
Castano Niels	Turnen	Mehler Laura	Handball
Castiglione Luca	Fußball	Meyer Nicole	Turnen
Courvoisier Lienne	Turnen	Michl Luca	Fußball
Csepregi-Maszarik Barnabas	Turnen	Mittring Anna	Turnen
Daschner Magnus	Turnen	Mohr Christina	Shorinji Kempo
Deuringer Anna	Turnen	Pachera Mario	Fußball
Deuringer Constantin	Sh. Kempo	Pasker Erich	Eissport
Deutschenbaur Hannah	Turnen	Pasker Erich	Turnen
Deutschenbaur Julius	Turnen	Patthanakajorn Bussagorn	Tischtenn.
Fox Samuel	Schwimmen	Peinador Margarita	Turnen
Fuchs Fabian	Turnen	Refle Armin	Fußball
Gattinger Tamina	Schwimmen	Reiß Konstantin	Turnen
Gauditz Jella	Judo	Reiß Valentin	Turnen
Geiger Inge	Bogenschiützen	Respondeck Niklas	Turnen
Götzfried Rosa	Turnen	Richter Birgit	Rehasport
Gründler Lasse	Schwimmen	Richter Ursula	Rehasport
Grünecker Sofia	Turnen	Sallinger Helena	Schwimmen
Hailer Claudia	Turnen	Schedler Paul	Schwimmen
Hankl Magdalena	Turnen	Scheuermann Pia	Leichtathletik
Haustein Sabine	Eissport	Schießler Johannes	Turnen
Höß Lena	Turnen	Schikor Kayleigh	Turnen
Hofmann Albert	Skisport	Schikor Mila	Turnen
Hoheisel Franziska	Turnen	Schikor Sandra	Turnen
Humpfer Lenas	Turnen	Schikor Vincent	Turnen
Humpfer Nicola	Turnen	Schmalbach Carina	Turnen
Humpfer Nora	Turnen	Schmalbach Lian	Turnen
Hutzler Alexander	Turnen	Schmid Monika	Turnen
Kasberger Theresa	Leichtathletik	Schmid Florian	Shorinji Kempo
Keller Sebastian	Schwimmen	Schmidt Nathan	Turnen
Kerstan Paula	Turnen	Schorer Julius	Handball
Kisadur Tamar	Handball	Schumacher Niklas	Fußball
Klein Julia	Turnen	Schwagerus Michael	Turnen
Knoll Franziska	Turnen	Sefa Fahrige	Schwimmen
Kögel Susanne	Turnen	Semmer Kevin	Turnen
Kotalczyk Timo	Schwimmen	Seng Christian	Schwimmen



Seng Sebastian	Schwimmen
Simmnacher Nina	Volleyball
Simsek Cennet	Turnen
Spörhase Nils	Handball
Staiger Daniela	Turnen
Staiger Lara	Turnen
Strohmaier Mona	Turnen
Tabakoglu Batu	Fußball
Tichy Alizee	Schwimmen
Trübenbach Benedikt	Schwimmen
Trübenbach Moritz	Schwimmen
Tschierse Mario	Handball
Ücgül Alpay	Fußball
Vemmer Yannis	Taekwondo
Vogelsang Ida Magdalena	Turnen
Vogelsang Lisa	Turnen
Vogelsang Nele-Emilia	Turnen
Walsch Markus	Bogenschiützen
Wanner Anita	Turnen
Wanner Eva	Turnen
Wanner Fabian	Turnen
Weichel Dietlinde	Turnen
Weigele Lukas	Turnen
Weigele Michaela	Turnen
Weiß Domenik	Schwimmen
Wiedemann Ida	Turnen
Wiedemann Maria	Turnen
Wieser Amal	Turnen
Wieser Lena	Turnen
Wieser Lukas	Turnen
Zenk Nicole	Handball

# Alles Gute!

## 50. Geburtstag

Baumann Angelika  
Fabricius Isabella  
Hankl Maren  
Hornung Stephan  
Nagel Barbara  
Rindle Andrea  
Rößle Peter  
Wild Lothar  
Wildegger Manfred

## 60. Geburtstag

Burkart Edgar  
Fischer Hedwig

## 65. Geburtstag

Bauer Monika  
Daschner Ute  
Dörfler Christa  
Fronius Gisela  
Mayrhofer Rosemarie  
Ostner Renate

## 70. Geburtstag

Decker Theo  
Dirschl Maria-Barbara  
Gengrasevsky Jochen  
Höld Edwin  
Zobel Dorothea

## 75. Geburtstag

Bauer Sieglinde  
Bischof Adolf  
Faber Reinhard  
Harich Bärbel  
Jadwiczek Wolfgang  
Mayer Josefine  
Pfeffer Rudolf  
Pfeifer Irmgard  
Schorer Hermann  
Schweiger Gerda  
Strössig Felicitas

## 80. Geburtstag

Bernhard Lieselotte  
Bruckner Elfriede  
Hofmann Elisabeth  
Ludwig Hilda  
Wagenknecht Gislinde  
Weissenbach Elmar  
Zimmermann Heinz

## 85. Geburtstag

Arndt Elfriede

**ROTGANG**  
Physiotherapie · Osteopathie

Museumstraße 4 · 86830 Schwabmünchen

Tel. (08232) 74565 · [www.rotgang.de](http://www.rotgang.de)

Termine und Hausbesuche nach Absprache

# Warum arbeitet für Sie noch keine Photovoltaik- Anlage

Selbst  
produzieren  
statt teuer  
bezahlen!

## auf Ihrem Dach?

[www.solarhaering.de](http://www.solarhaering.de)



**R. HÄRING**  
**SOLAR** VERTRIEBS  
GMBH  
ENERGIEBERATUNG · ELEKTROFAHRZEUGE  
Elias-Holl-Strasse 22 • 86836 Obermeitingen  
Tel. 08232/79241 • [www.solarhaering.de](http://www.solarhaering.de)

# WIR FREUEN UNS AUF DICH!



Ferienkurse

ASF/FES-Kurse

Erste-Hilfe-Kurse

**Anmeldung und Bürozeiten:**

Dienstag u. Donnerstag 18 - 20 Uhr  
Samstag 10 - 12 Uhr

**Unterricht:**

Dienstag u. Donnerstag 18.30 - 20 Uhr  
Samstag 10.30 - 12 Uhr

Anmeldung **JEDERZEIT** möglich!



**Fahrschule Markgraf**

Fuggerstraße 4  
86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232/6908  
Mobil 0151/12267482  
[www.fahrschule-markgraf.de](http://www.fahrschule-markgraf.de)

# Natürlich alles rund ums Haus!



Parkett  
Kork+Lino  
Teppiche  
Naturfarben  
Lehmputze  
Dämmung  
Solarstrom

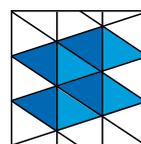
**OKO HAUS** GmbH

Naturbaustoffe  
Photovoltaik

Riedstraße 23  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/903206  
Fax 08232/903218  
[www.oeko-haus.com](http://www.oeko-haus.com)

# Wir verwirklichen Wohnträume!

- ▶ Gardinen- und Fensterdekorationen
- ▶ Bodenbeläge (Teppich, Holz- und Laminatböden, Vinyl-Designböden)
- ▶ Farbberatung / Farbmischcomputer
- ▶ Tapeten / Innenraumgestaltung
- ▶ Malerarbeiten / Fassadengestaltung
- ▶ Möbellackierung
- ▶ Möbel-, Auto-, Industrielackierung



**Sinzinger**  
malen und  
lackieren

Gottlieb-Daimler-Str. 1 · 86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232-3028 · Fax 08232-3029  
[info@sinzinger.info](mailto:info@sinzinger.info) · [www.sinzinger.info](http://www.sinzinger.info)

## »Feel Free«-Abo

»Contactlinsen« so einfach und bequem wie nie!



## Unser »Feel Free« Komplettpaket - alles inklusive!

- \* Contactlinsen und Pflegemittel
- \* Kostenloser Ersatz bei Beschädigung
- \* Halbjährlicher Augencheck
- \* Halbjährliche Überprüfung Ihrer Sehstärke
- \* Rücknahme der geschlossenen Originalverpackung bei Sehstärkenänderung
- \* Kostenlose Erstanpassung (für Einsteiger)
- \* Probetragen eines beliebigen Linsentyps
- \* Pflegemittelberatung
- \* Feel Free Komfort-Zahlung (monatliche Abbuchung)
- \* Treuebonus nach einem Jahr: 50 Euro Fassungsutschein

Feel Free sichert Ihnen die individuelle Anpassung Ihrer Contactlinsen, sowie regelmäßige Kontrolle und Optimierung – für immer gutes Sehen und ein freies und gesundes Tragegefühl.  
Tag für Tag. Jahr für Jahr.



## Contactlinsen + Pflegemittel + Service

zum günstigen Monatspreis!

# GRÜNDE

FREUDE AM SEHEN.

86150 Augsburg Maximilianstr. 65 08 21/50 47 92 0  
86161 Augsburg Schwaben-Center 08 21/55 44 47  
86153 Augsburg City-Galerie 08 21/42 07 25 0  
86199 Augsburg Bergiusstraße 1 08 21/99 82 13 35  
86830 Schwabmünchen Luitpoldstraße 12 08 2 32/90 27 0  
86830 Schwabmünchen Mindelheimer Str. 44 08 2 32/61 25  
86399 Bobingen Bahnhofstr. 2 08 2 34/48 18

www.holz-demharter.de | Augsburg Str. 7 | Schwabmünchen | Tel.: 08232 - 3100

# Demharter

Holz für Heim und Garten



*Ganz schön schön*  
Stab, Diele oder Schiffsboden –  
Parkettboden vereint Wertigkeit und  
Formvollendung.

*Ganz schön praktisch*  
Systematische Wand- und  
Deckengestaltung kombiniert  
Funktionalität mit gutem Aussehen.



## Die Schwabmünchner Gesundheitsprofis



## Stadt-Apotheke

Fuggerstraße 12  
Schwabmünchen  
Tel. 08232 / 1846818

## Fenster – Türen – Rolladen

# HARTMANN

www.fensterbau-hartmann.com



86830 Schwabmünchen Tel. 08232/4084 - 85  
Osramstraße 1 Fax 08232/73436

www.fensterbau-hartmann.com  
info@fensterbau-hartmann.com

## Qualität und Innovation am Bau!

Tel. 08232/4084 o. 4085